



*Piazza e Basilica di S. Pietro*

**Boletín** —  
**SALESIANO**

# Sociedad Editora Ibérica (S. E. I.)

Alcalá, 164 - Madrid

## La Madre de Don Bosco

Está a la venta la preciosa vida de *La Madre de Don Bosco*, por María Bargoni, traducción del P. Francisco Villanueva, S. D. B.

Formato, 18x12, 250 páginas, cubiertas bicolor y diez grabados interiores en papel couché.

Precio, en rústica, 18 pesetas; en tela, 30 pesetas; en piel, 70 pesetas.

*La limosnera de Dios.*—Breve biografía de la sierva de Dios doña Dorotea Chopitea de Serra, escrita por el P. Rómulo Piñol, S. D. B.

Es un tomito de 100 páginas, pero suficiente para formarse una idea clara de la alta perfección a que llegó esta sierva de Dios, que será ciertamente el modelo acabado de toda cooperadora salesiana.

Precio, 6 pesetas.

---

## ¡Magnífica ocasión!

para aumentar su biblioteca con unos cincuenta volúmenes de lectura sana y amena y pasar entretenido las vacaciones.

DISPONEMOS de varios millares de tomitos distribuidos entre unos cincuenta títulos o volúmenes de contenido diferente, con 100 páginas o más de lectura cada tomo.

Precio:

Lote de 10 tomos (sin descuento) ..... 20 pesetas.

---

## Nuestra portada

*Roma-Basilica de San Pedro:* En una época de convulsiones profundas y desorientaciones desconcertantes como la presente, es consolador y tranquilizador para el católico, dirigir la mirada a este punto de la tierra, símbolo de estabilidad inmovible y de orientación luminosa e infalible.

## Biblioteca Educativa

Colección de doce tomos

Por RODOLFO FIERRO TORRES, S. D. B.

Constituye la biblioteca más económica y manejable. Esto por lo que se refiere a su valor material.

En cuanto a su valor intrínseco, formativo, he aquí los juicios que «Revista de Espiritualidad» y «El Mensajero del Sagrado Corazón de Jesús», entre otras muchas, han escrito de la BIBLIOTECA EDUCATIVA:

Dice la primera: «Pequeños por su formato, pero grandes, muy grandes, por su contenido; no se repiten, sino se superan... Suben en atractivo, en amenidad, en fineza de doctrina. Y sorprende y asombra la maravillosa variedad, la sencillez, la amenidad, la cantidad de anécdotas, datos históricos, episodios, curiosidades y enseñanzas que llega a reunir en su BIBLIOTECA EDUCATIVA el autor...»

Escribe «El Mensajero del Sagrado Corazón de Jesús»: Libro de un sabio y experto educador y pedagogo. El sabe muy bien que es preciso enseñar a los chicos las cosas que les interesan, de una manera interesante y para que les interesen. Y he aquí el libro: se trata de muchas cosas, tales como las virtudes, la patria, la caballería, la liturgia, etc. Una verdadera miscelánea redactada con acierto, con actualidad, con experiencia, con unción.

### TOMOS

- I. Sigue tu estrella.
- II. ¿Tú qué quieres ser?
- III. De niño a hombre.
- IV. Sois de Cristo.
- V. Manos a la obra.
- VI. Aprovecha tu vida.
- VII. Cara al porvenir.
- VIII. La niña en el colegio.
- IX. La jovencita en el colegio.
- X. La joven ante la vida.
- XI. A los umbrales de la vida (1.<sup>a</sup> parte).
- XII. A los umbrales de la vida (2.<sup>a</sup> parte).

Precio: Los diez primeros tomos, cada uno, 8 pesetas.

El XI y XII, que forman una sola obra, 30 pesetas.

*Vida del Siervo de Dios, Don Felipe Rinaldi*, 200 páginas llenas de interés, 18 pesetas.



# Boletín

# SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO  
REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 164 - MADRID

Año LXX

AGOSTO 1956

Número 8

## Sumario:

S. E. I. ....	2	Mes y fiestas de María Auxilia- dora .....	18-20
Asunción .....	3-4	Crónica de gracias .....	21-23
Su Santidad Pío XII y María Auxiliadora .....	4-5	Mamá Margarita .....	24
Not'ciario mundial salesiano ....	6-9	De nuestras Misiones .....	25-27
El primer centenario de un milagro. 10-11		Inspección de Nuestra Señora de la Merced .....	28-29
España Salesiana .....	12-15	Necrología .....	30-31
Promesa de fidelidad al Padre Santo .....	16-17	Bibliografía .....	31

## A S U N C I O N

*María ha sido asunta a los cielos en cuerpo y alma al terminar su peregrinación por la tierra. Regocíjense los ángeles; alabando bendicen a Dios.*

*La Virgen María ha sido elevada en cuerpo y alma al trono etéreo, en donde está sentada al lado del Rey de los reyes en solio de estrellas.*

*Bendita Tú eres, oh Hija de la Humanidad, por Dios, y alabada por los hombres, pues por Ti participamos del fruto de la Vida.*

*Hermosa eres y digna, oh Hija de Jerusalén, terrible como un ejército desplegado en orden de batalla. Por esto eres la Auxiliadora de los Cristianos y el Refugio de la Humanidad.*

*Sublimada ha sido la augusta Madre de Dios a los celestes reinos, sobre los coros de los ángeles.*

*La hemos visto como paloma subien-*

*do de las playas humanas. Y como primavera viviente, rodeábanla los lirios del valle y las rosas perfumadas.*

*¿Quién es Esta, que sube del desierto triunfadora, exhalando aromas de incienso y mirra?*

*¿Quién la que avanza como el sol, bella como Jerusalén? Bienaventurada proclámanla las hijas de Sión, y las reinas la colman de alabanzas.*

*Con vestido de Reina está a tu lado, oh Jesús, Salvador, con atavíos variados, significadores de sus virtudes y grandezas.*

*Bienaventurada Tú, oh María, oh Reina, oh Madre, oh Señora. Intercede por nosotros para que triunfemos de tantos enemigos y seamos dignos de formar eternamente parte de su cortejo triunfante.*

*Bendice a todos los hombres que va-*

mos peregrinando y batallando por esta tierra, donde Tú batallaste y triunfaste con tu Hijo Divino el Redentor.

Bendice de una manera especial a toda la Familia Salesiana, que ha consagrado, por voluntad tuya, de modo particular este mes de agosto a su vida más íntima, mes en que llegan a su sazón más perfecta todas las mieses y todos los frutos, en que nuestros Aspirantes comienzan su Noviciado, y toman la librea gloriosa de tu Hijo; en

que nuestras Aspirantas cambian su traje seglar por el distintivo que las encuadra en tus filas; en que nació nuestro Padre, el que Tú escogiste y sellaste como General de este cuerpo de ejército que va abriendo camino en la vanguardia. Que seamos siempre dignos de El y de Ti, nuestra Reina Soberana, nuestra Madre amantísima y amada. Y que un día... todos, todos, sin que uno falte, nos encontremos alrededor de tu trono.

---

## Su Santidad Pío XII y María Auxiliadora

Durante todo este año festejamos los 80 de Pío XII. En el mes de mayo se le han tributado agasajos especiales, prolongación de los del mes de marzo, en que cayeron fechas tan señaladas como el nacimiento, la elección y la coronación. Mayo nos recordó especialísimamente su gran devoción Mariana, de modo que Pío XII pasará a la historia como uno de los Papas que más han amado a la Santísima Virgen y que más han sido de Ella correspondidos con gracias extraordinarias. Ciertamente que su nombre irá unido a la Virgen de Fátima y será llamado el Papa de la Asunción y de la Realeza de María. Pero también hay derecho a llamarlo «inspirado y sublime Cantor de María Auxiliadora», *Patrona de la Iglesia y del Papa contra todos los asaltos del enemigo infernal*.

¡Cuántas veces en sus admirables discursos y escritos, con los que sabiamente amaestra a la Iglesia sobre todos los problemas, ha exaltado a María como «Auxiliadora de los Cristianos, refugio del género humano, vencedora en todas las batallas de Dios!» ¡Con qué acentos de conmovedora elocuencia la invoca y la presenta continuamente como «protectora generosa y potente de todo el Pueblo Cristiano!», «¡Augusta Soberana de la Iglesia, terrible como un ejército en orden de batalla, Señora de las victorias, Virgen poderosa y debeladora de los poderes infernales, Refugio y puerto seguro de los Cristianos, Salvaguardia invencible de la Fe, Victoriosa de todas las fuerzas enemigas, del mundo y del averno!»

A los cristianos temerosos y aterrados

ante las densas tormentas, él les recuerda que «María Auxiliadora no puede dejar de venir en auxilio de los Cristianos aun a costa de multiplicar los prodigios» (26-IV-53). En Ella ve «nuestra fuerza en la lucha para la restauración de una sociedad sana y próspera, para el triunfo de Dios y de la Iglesia» (11-IX-47).

En Ella coloca su incommovible confianza para la salvación del mundo ante el empuje materialista. «En las grandísimas tribulaciones que hoy nos afligen —escribía con fecha 24 de mayo de 1949— en este tiempo tan duro para la Iglesia, cuando hombres impíos osan con diabólica audacia y lamentable ceguera mover guerra a Dios y a su Cristo, se nos llena el alma de dulcísimo consuelo y esperanza al saber que todos los católicos del universo honran con fervorísima devoción y aman tierna y filialmente a la Santísima Virgen Madre de Dios, Auxilio de los cristianos y Consuelo de los afligidos».

Pensando, con el corazón exacerbado de dolor, en el lento martirio a que está sometida la «Iglesia del Silencio», ¡con qué confianza afirma que «es misión de la Virgen defender con su poderosísimo auxilio a la Iglesia de Dios, herida con tantas calumnias, oprimida por tan inicuas persecuciones!» (30-X-50). Y escribiendo a los desventurados pueblos de Rusia, trabajados por la sacrílega lucha, desencadenada por el propio Satanás con todos los medios, el Papa no vacila en afirmar: «Aunque los hombres se esfuerzen con todos los medios e invenciones para desarraigar la fe de los co-

razones; aunque Satanás en persona busque encarnizar esta sacrilega lucha... si María interpone su auxilio, las puertas del Infierno no prevalecerán» (7-VI-52). «No será con la fuerza ni con humanos medios, sino con el auxilio divino, alcanzado por intercesión de María mediante el rezo del Rosario, fuerte como David con su honda, como la Iglesia afrontará impávida al enemigo infernal» (15-IX-51).

Pero con ocasión de su 80.º cumpleaños es bueno recordar que no sólo su sapientísima enseñanza, sino todos los hechos gloriosos y combatidos de su Pontificado constituyen un viviente poema de alabanza a la Santísima Virgen, potente Auxiliadora de la Iglesia y del Papado en las circunstancias más difíciles.

El mismo nos recuerda que María y el Papa trabajan indisolublemente unidos; que a Ella nos confió Jesucristo moribundo en el Calvario, que todos los hombres somos ovejillas dispersas en la extensión del mundo, y Ella, auxiliando a Pedro, y con él, nos recogerá para formar el escogido rebaño. Que Ella es la Madre universal, como Pedro es el Pastor universal. Que si Pedro tiene las llaves del reino de los cielos, Ella tiene la llave del Corazón de Dios. Y «por esto —concluye— María es la tesorera del Señor; y posee una dignidad, una autoridad, un magisterio que la asocia como Reina del Colegio Apostólico» (20-IV-40).

Jamás se vió tal asociación entre Pedro y María como en el Pontificado de Pío XII. ¿No decía en una ocasión: «Lo que ahora os decimos es una realidad hermosa y verdadera? Nuestro Sacerdocio, que ha tomado de María los auspicios, bajo la constante mirada de Ella, ha tenido todo su desarrollo... Recogidos bajo la tutela y protección de María, en las perplejidades y en las dudas en que con frecuencia nos hemos hallado, hemos invocado a la dulcísima Madre; el confiado recurrir a Ella no ha sido nunca vano, puesto que de Ella hemos obtenido luz, defensa y aliento» (8-XII-39).

Resaltando la admirable coincidencia de su consagración episcopal con las apariciones de Fátima, verificadas ambas el 13 de mayo de 1917, el Papa ha visto en ello un presagio de la protección especialísima de María en su apostólico ministerio, «como si la Madre piadosísima hubiera querido significarnos que en los borrascosísimos tiempos en que ha-

bía de desenvolverse nuestro Pontificado, en medio de una de las mayores crisis de la historia, tendríamos siempre, para arroparnos, para protegernos, para guiarnos, la asistencia maternal y vigilante de la grande vencedora de todas las batallas de Dios» (4-VI-51).

Puede, pues, con toda razón Su Santidad afirmar solemnemente que en los largos años de su Pontificado, «más que experimentar, ha palpado sensiblemente la manifiesta protección de la Virgen». La reconoce como «la Inspiradora y Consejera en el altísimo oficio de Maestro Supremo de los fieles. El 22 de mayo de 1952, exclamaba: «Sentimos aquí presente a nuestra amada madre María... presente, cerca de Nos, como celeste Sugeridora».

Pero la asistencia de la Virgen se hace más sensible y presurosa cuando la tormenta se desencadena más furiosa contra la nave de Pedro, y el cometido del piloto se hace más delicado y difícil. Recojamos todavía de los labios del Pontífice esta declaración, reveladora del secreto de su imperturbable firmeza y serenidad entre las embravecidas olas; «Desde nuestro puesto de timonel, cuando sentimos rugir la tempestad y vemos avanzar las embravecidas olas como si quisieran destrozarnos nuestro bajel, levantamos la vista, serenos y confiados a la Virgen... Y le rogamos no nos abandone. Y aunque el infierno no desista de sus asaltos y violencias, y la audacia y el furor de las fuerzas del mal aumenten siempre, contando con su potente patrocinio, no dudaremos de la victoria» (16-VII-46).

En esta lucha terrible que el octogenario Pontífice, bajo la potente protección de la Virgen Auxiliadora, está sosteniendo con impávida fortaleza y con indomable vigor apostólico, debe sentirnos cerca de sí en la oración, y prontos a secundarle como Cooperadores Salesianos y miembros de la Familia a quien Don Bosco dejó como santo y seña y programa: «Todos con el Papa, por el Papa y amando al Papa». Recordemos que ya en su lecho de muerte nuestro santo Fundador seguía repitiendo: «La Pía Sociedad Salesiana y los Salesianos todos tienen por misión especial sostener la autoridad de la Santa Sede, en dondequiera se encuentren, en dondequiera trabajen».

# Noticiario Mundial SALESIANO



## El viaje del Reverendísimo Rector Mayor

### DE LA PATRIA DE LOS AZTECAS A LAS RIBERAS DEL PLATA

Cuando en 1875 Don Bosco envió a sus hijos a las Misiones de América, al despedirlos, les dijo: «Voy con vosotros». Iba en espíritu y en las Reglas, que ya a bordo del barco les entregó en Génova. Pero su persona física, su amable figura humana, no los acompañó.

Ocho años más tarde, en 1883, los visitaba en alas de sus «Sueños». Hoy completa su visita con la presencia de su quinto sucesor.

Por eso la visita del Rector Mayor a la tierra que gustaba Don Bosco llamar su segunda patria, reviste la importancia de un acontecimiento de primerísimo orden en la historia salesiana de la República Argentina.

Su llegada fué precedida de vivísima expectación y acogida con sumo interés por los Salesianos y por todos los admiradores de la Obra Salesiana. El mismo Presidente de la República, con decreto del 2 de abril, lo declaraba «Huésped oficial del Gobierno Argentino», aduciendo esta significativa razón: «La Congregación Salesiana, desde su llegada al país en 1875, ha realizado una gigantesca obra.

*colaborando eficazmente en la educación de la juventud, especialmente en los lugares más apartados de la Patagonia, donde goza de indiscutible prestigio popular».*

### LA LLEGADA

Procedente de Méjico, Don Ziggiotti aterriza en el puerto argentino internacional el 13 de abril, a las 20 y minutos.

Todo hallábase dispuesto en el aeroparque para la recepción: autoridades eclesiásticas y civiles, fotógrafos, periodistas, público bullanguero e impaciente por saludar al Rector Mayor de los Salesianos. El distinguido viajero, acompañado de su comitiva, por inconvenientes en el aterrizaje, hubo de trasladarse a pie hasta el sitio de la recepción. Apenas los reflectores de los operadores cinematográficos enfocaron su persona, todas las previsiones de orden se vieron frustradas; una marejada humana rompió los cordones policiales y centenares de personas pugnaron por ser las primeras en saludar al venerado superior.

Momentos más tarde, una larga caravana de autos recorrió las principales arterias de la metropoli y escoltó al Rvdmo. P. Ziggiotti hasta la capilla *Mater Misericordiae*, primera iglesia que oficiaron los salesianos en esta Capital, a su llegada a la



PANAMA.—El Reverendísimo Rector Mayor con las autoridades civiles.

Argentina. Allí recibió el saludo del Excelentísimo Sr. Ministro de Educación, antiguo alumno salesiano.

En los patios del Colegio, Don Bosco, sito junto a la capilla, se realizó el acto académico de bienvenida. El Rvdmo. P. Inspector Salesiano de Buenos Aires P. Raspanti, pronunció las palabras de presentación, y luego, tras un chispeante diálogo bilingüe entre un pequeño Mons. Cagliero y un no mayor P. Renato Zigiotti, le fué ofrecida al Rector Mayor una estatuilla de la Virgen de Luján, Patrona de las rutas argentinas. Agradeció también en castellano y en italiano el homenajeado, y luego se ofició un Tedeum en la capilla *Mater Misericordiae*, rito que estuvo a cargo del Rvdmo. P. Gaudencio Manachino, Inspector Salesano de Colombia. El Colegio Pío IX brindó, momentos más tarde, alojamiento y descanso al querido visitante.

#### *Primeros contactos.*

La mañana del día 14 fué dedicada a las visitas oficiales. Primera de todas, la efectuada al Excmo. Sr. Ministro de Educación, quien departió larga y afablemente con el Rvdmo. P. Zigiotti. El Cardenal Primado de la Argentina, Mons. Santiago Luis Copello, recibió al ilustre huésped y, en familiar conversación, evocó gratos recuerdos de su contacto con los primeros salesianos en la Argentina. El Nuncio de Su Santidad, Mons. Mario Zanín, desahogó su corazón paternal en el íntimo coloquio que sostuvo con el V sucesor de Don Bosco. No podía faltar el homenaje al Libertador, General José de San Martín, ante el mausoleo que guarda sus restos en la catedral metropolitana. El Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto tuvo también amables finezas para con el Rector Mayor en la audiencia que le concediera en las últimas horas de la mañana.

Pasado era ya el mediodía, cuando una nutrida concurrencia ocupó las mesas preparadas en los salones del Colegio Pío IX para el banquete de homenaje. El Excmo. señor Presidente provisional de la República

se hizo representar por su edecán aeronáutico, comandante Jacinto E. Vidal. También se hallaron representados por sus respectivos edecanes, el Excmo. Sr. Vicepresidente de la República y los comandantes en jefe de las fuerzas del Ejército y de la Aeronáutica; prestigiaron el acto los Excelentísimos Ministros de Relaciones Exteriores y Culto, de Educación, de Comercio, de Comunicaciones y de Obras Públicas, el Presidente de la Suprema Corte de Justicia, el Nuncio de Su Santidad, el Excmo. Embajador de Italia; Mons. Tato, el Jefe de la Policía Federal y otras numerosas autoridades eclesiásticas, civiles y militares.

A los postres, el Excmo. Sr. Ministro de Educación trazó magistralmente la semblanza física y espiritual del Rvdmo. Rector Mayor, quien respondió con hondura de conceptos y galanura de forma.

A las 17, en los estudios de L.R.A. Radio del Estado, el Rvdmo. P. Zigiotti grabó, televisado en parte, su mensaje al pueblo argentino, que fué retransmitido más tarde.

#### *Entre los suyos.*

Los amplios comedores del Colegio San Francisco de Sales acogieron, en horas de la noche a más de cuatrocientos salesianos, sacerdotes, coadjutores y clérigos, en una cena familiar, alrededor de la mesa del Padre común. Cantos y brindis amenizaron el ágape fraterno, y las palabras del Superior pusieron el broche de oro, con las tradicionales «buenas noches».

Las asociaciones parroquiales de la basílica de María Auxiliadora y San Carlos asistieron a la santa Misa rezada por el Rector Mayor en la mañana del domingo 15, y luego, los niños del catecismo parroquial le ofrendaron su infantil homenaje.

A la Casa del BOLETÍN SALESIANO (Editorial Don Bosco) le cupo el honor de tenerlo a su mesa en el almuerzo, en compañía de los señores Inspectores salesianos de Colombia, Chile, Paraguay, Uruguay y de los cuatro de la Argentina.

**BUENOS AIRES.—El Rector Mayor venera a la Virgen de Luján.**



Por la tarde realizó la vestición clerical de los 25 novicios de la Inspección de San Francisco de Sales, ceremonia con que clausuró la segunda agotadora jornada de su permanencia en la Argentina.

Las Hijas de María Auxiliadora de la Capital y alrededores probaron el suave consuelo de asistir a la santa Misa del Rdm. Rector Mayor, en la mañana del día 16.

A las 11 y media, en un D. C. 4 de las fuerzas aéreas, puesto a su completa disposición por el Superior Gobierno, el V suceso de Don Bosco despegaba rumbo al Sur, hacia el solar bendito de las maravillosas visiones del soñador de Valdocco.

## ITALIA

TURÍN.—*El triunfo de María Auxiliadora.*—«Colombia, Méjico, Honduras, Venezuela...», decía por lo bajo un chico a otro, señalando con el dedo las banderas que desfilaron en la procesión, mientras una nena de unos cinco añitos, miraba a los pajecitos y a las niñas de primera comunión, que caminaban cerca de la estatua de la Virgen envuelta en luces y cubierta de flores. Al pasar delante de la estatua, la nena abre los bracitos y hace un significativo gesto a la madre; ésta la levanta en los suyos, diciéndole: «Sí; ¡tírale un besito!» Y la niña, feliz, así lo hace. Un pequeño episodio, uno de tantos; ¡pero cuánto dice!

Madres y niñas, chicos y hombres maduros, religiosos, militares, empleados..., todos con el rosario en la mano, rezando oraciones y entonando cánticos al son de las bandas, recorrieron las calles, como todos los años, en grandiosa y devota procesión. Al volver al Santuario, cúpula, fachada, edificios todos de la plaza

la acogieron con la multiplicidad de sus luces, mientras las campanas, echadas a vuelo, pregonaban un triunfo más de la Señora.

Era la conclusión del mes, celebrado con el mayor fervor. La novena y el triduo solemne habían sido un crescendo continuo en el fervor. Tres funciones por la mañana y tres por la tarde para dar alguna comodidad a las diversas clases de los devotos. Decenas de sacerdotes en los confesonarios, y el último día, la Basílica abierta las veinticuatro horas.

Ese día el Pontifical celebrado por Su Eminencia el Cardenal Arzobispo Monseñor Fossati, que providencialmente cumplía sus ochenta años, da a la función una categoría especial. La *Missæ sollemnis S. Petri*, del maestro De Bonis, S. D. B., ejecutada por la Schola Cantorum del Oratorio, es transmitida por la Radio-Televisión Italiana.

Nuestros cinco inspectores asistieron a las fiestas, y uno de ellos escribe: «Sólo en el cielo se pueden ver y gozar cosas como éstas».

ROMA.—*El homenaje de las Hijas de María Auxiliadora al Padre Santo.*

Como era natural, también las Hijas de María Auxiliadora y sus alumnas han vibrado de amor al Padre Santo en los días solemnes de su natalicio, aniversario, consagración episcopal, elección y coronación papal. Han hecho plegarias, sacrificios, comuniones y le llevaron en álbumes preciosos el resumen de sus actos. El Papa las recibió en audiencia, tomó en sus manos los álbumes, los examinó, y vivamente conmovido les dirigió a las chicas unas palabras llenas de paternal afecto:

«Sois Hijas de María o socias de las Asociaciones. Os saludamos y os bendecimos en vuestro amor mariano, en vuestra devoción a la Virgen, en vuestra piedad mariana, expresada en la imitación de sus virtudes características.»

TURIN.—Aniguos Alumnos representantes de varias naciones en la fiesta de la Virgen.



Aprovechad la sana educación que os dan vuestras maestras, las Hijas de María Auxiliadora, formando vuestro espíritu en la verdadera piedad, vuestra conciencia en la rectitud, vuestra voluntad en el cumplimiento del deber. Estáis destinadas a ser reinas de vuestros hogares; vuestra misión es delicada y exige las virtudes robustas, que aprendéis en los colegios y en las asociaciones y mañana ejercitaréis en la vida».

Mirad siempre a María, que es vuestra Madre. Aprended de Ella la dulzura y la gracia, que os harán dueñas de los corazones».

ROMA.—En la Ciudad de los Muchachos de Don Bosco. Hace ocho años que los Salesianos trabajan en los barrios del Forte Prenestino, de la periferia romana. Era un campo realmente difícil. El mismo Papa se lo encomendó a los Salesianos. Hoy es un oasis de bendición.

Recientemente se ha constituido la *Asociación de los Cooperadores Salesianos*: entraron inmediatamente en acción al lado de los religiosos. Y ¡cuán fecunda va siendo su aportación!

De ellos salió la idea de organizar una procesión con la estatua del Santo. Y fué un triunfo. Los prenestinos y los romanos, al ver desfilar tantos muchachos con sus bellos uniformes y su andar devotamente marcial, exclamaban: «¡Cuántos muchachos al rededor de Don Bosco! ¡Qué simpáticos! ¡Quién lo hubiera dicho!...»

Con ellos iba el Padre Fedrigotti, Prefecto General de la Congregación, quien al terminar la procesión pronunció conmovidas palabras, viendo realizarse un «sueño» de Don Bosco en los últimos días de su vida: se vió allí, precisamente allí, llevado en triunfo por los pilluelos de la periferia romana, de esa periferia en donde los muchachos son... como los de todos los suburbios de todas las grandes ciudades.

CATANIA.—De algunos años acá se ha introducido en los Colegios Salesianos de uno y otro sexo la «fiesta anual de los padres de los Alumnos». Da resultados maravillosos.

CATANIA.—En la fiesta de los padres de los alumnos del Colegio Salesiano



GRANADA.—El Reverendísimo P. Ziggotti con el Sr. Alcalde.

## ARGENTINA

BUENOS AIRES.—Secundando el espíritu del Santo fundador, con el deseo de prestar una colaboración siempre mayor a la recuperación espiritual de la Patria y como agradecimiento a la Santísima Virgen Auxiliadora por la protección maternal dispensada a nuestras casas e iglesias en los momentos difíciles de la persecución religiosa, los Salesianos han determinado destinar el Colegio León XIII, en su sección de Artes, a los niños necesitados que deseen ingresar como internos para aprender técnicamente un oficio.

También se intensificará, metódicamente, la *Obra de los Antiguos Alumnos*, y aprovechando la presencia del Reverendísimo Rector Mayor, se celebrará un Congreso Inter-americano de Antiguos Alumnos Salesianos, en el cual intervendrán también el presidente de la Confederación Mundial, Gran Oficial, don Arturo Poesio y el presidente nacional de la Confederación Española, primer vicepresidente de la Mundial, don José María Taboada Lago.

## En el primer centenario de un milagro

Celébrase este año de 1956 el primer centenario de una gracia singular que el jovencito impetró para su madre, seis meses antes de su muerte, en ocasión del nacimiento de una hermanita.

En este relato hemos tenido presente la manifestación oral y escrita, hecha en el proceso por la Hermana Teresa Tosco Savio.

El 12 de septiembre de 1856, siendo Domingo Savio alumno del Oratorio de Don Bosco de Turín, se presentó al Santo para pedirle que le dejase ir por un día a su casa.

—¿Para qué?

—Para ver a mi madre que está muy enferma y porque la Virgen la quiere curar.

—¿Cómo lo has sabido?

—Yo que lo sé.

—¿Te han escrito?

—No, señor; pero yo sé que es así.

Don Bosco, que conocía las virtudes de Domingo, le concedió el permiso y, al mismo tiempo, le dió el dinero para el viaje. Desde Turín a Castelnuevo hizo el viaje en ómnibus; y de Castelnuevo a Mondonio una distancia de cuatro kilómetros, a pie.

En las proximidades de Buttigliera se encontró con su padre que iba urgentemente en busca del médico. Las condiciones en que se encontraba la enferma eran alarmantes, y las mujeres que la asistían no sabían qué partido tomar. Ni el padre, primero, ni las vecinas, después, pudieron disuadir al jovencito de que entrase en la habitación de la madre, la cual apenas lo hubo visto, le dijo sorprendida:

—¡Oh!, hijo mío; márchate a casa de los vecinos, te llamaré más tarde.

—Sí, mamá, me marcho en seguida, pero déjame que antes te dé un abrazo.

Y saltando sobre el lecho abraza fuertemente a la mamá, la besa, y regresa inmediatamente a Turín.

Apenas hubo salido Domingo de la habitación de la enferma cesaron los dolores. Llegado el doctor no encontró nada que hacer. Eran las cinco de la tarde.

Mientras las vecinas atienden diligentemente a la paciente, le encontraron al cuello una cinta, a la que iba cosida un trocito de seda en forma de escapulario. Entonces todos comprendieron que Domingo, al abrazar a su madre, le había puesto al cuello aquella cinta que la enferma no había visto antes.

Domingo llegó al Oratorio aquel mismo día. Se presentó a Don Bosco y le dijo:

—Mi madre está ya curada: la Virgen le ha devuelto la salud; la Virgen que le he puesto al cuello.

Evidentemente, se había enterado de la curación de la madre por el mismo medio por el que había sabido su enfermedad.

La recién nacida fué bautizada con el nombre de María Catalina, y fué la cuarta de los diez hijos, de los que Domingo fué el mayor, después de la muerte prematura del primogénito.

Próximo a morir, aquel ángel en carne humana, llamó a la madre y le dijo:

—Aquel escapulario que le puse al cuello cuando estaba tan gravemente enferma le recomiendo que lo conserve y lo preste gratuitamente a toda otra mujer que se encuentre en las condiciones peligrosas en que V. se encontró entonces, pues de la misma manera que le salvó, salvará a los demás.

La madre de Domingo, mientras vivió, llevó encima aquella reliquia que había sido su salvación.

El Señor, en sus misteriosos designios, eligió a un niño inocente para que desempeñara un especial y delicado patrocinio relacionado con la maternidad, el nacimiento y la familia.

El milagro realizado por la Virgen, de la cual era devotísimo, señala el comienzo de una misión sublime que Savio inauguró con aquella cinta en favor de su madre y que continuó en pro de otras madres. Aquel pequeño escapulario recorrió casi todas las familias de Mondonio y de los pueblos circunvecinos y todas las personas que usaron de él se sintieron eficazmente auxiliadas del cielo.

La misma hermana Teresa, que nos brinda este testimonio, tuvo necesidad en una ocasión de él. Cuando la preciada reliquia le fué puesta al cuello, eran las 10 del 31 de diciembre de 1877, la enferma se encontraba agotada de fuerzas y nadie tenía esperanza en su curación. Pero bastó la presencia de aquella cinta, para que recuperase al instante la salud y la vida, con gran sorpresa de la mujer que la asistía, la cual había considerado necesaria la intervención del médico. Este, cuando hubo sabido la explicación de lo sucedido, hizo que le prestaran la cinta, usándola en diversas circunstancias con feliz éxito. Después el sagrado recuerdo se perdió.

Sólo Dios infunde la virtud milagrosa a los objetos materiales, pero con frecuencia se sirve de los santos para comunicarla, como en el presente caso.

#### LA CINTA-ESCAPULARIO DE S. DOMINGO SAVIO

La prodigiosa cinta ya no existe, pero la protección del Santo sobre las madres y sobre las cunas, continúa. En Holanda y en otros países un pequeño escapulario, de nueva confección, es usado a porfía entre las mujeres que recurren con fe ciega al pequeño Santo que Dios ha suscitado en su favor, para confortarlas en su difícil misión.

El Boletín Salesiano reseña mensualmente algunas de las gracias más importantes obtenidas por intercesión de Santo Domingo Savio a toda clase de personas, especialmente a las mamás y a los niños.

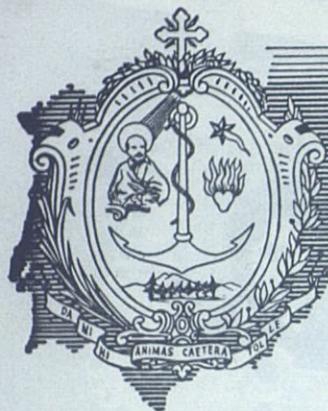
Todos sabemos que los dos milagros elegidos y aprobados por la Iglesia para su Beatificación se refieren a dos niños, mientras que los otros dos admitidos para su Canonización beneficiaron a dos señoras, respectivamente madres de cuatro y de seis hijos.

Como recuerdo de la preciosa cinta que sirvió a Domingo para curar a su madre y con el fin de difundir cada vez más su devoción y de suscitar una mayor confianza de sus devotos en su protección, una oficina de la Dirección General de las Obras Salesianas en Turín, ha creído oportuno poner a disposición de las madres y de todos cuantos lo pidan un nuevo y artístico escapulario de seda blanca y en colores montado sobre un cartoncito de formas diversas y enriquecido con la reliquia e imagen del Santo a colores y dotado de una cinta de seda que facilita el colocarlo pendiente del cuello (1).

Confiados de haber hecho una cosa agradable, especialmente a las madres, auguramos que el querido escapulario penetre en todas las habitaciones, en las clínicas, en los jardines de infancia y en las casas de maternidad, llevando la bendición y la sonrisa de Santo Domingo Savio a las familias desoladas, enjugando las lágrimas de las madres afligidas, e inundando de alegría las cunas florecidas de niños inocentes e infundiendo la más profunda estima por la misión altísima reservada por Dios a los padres.

(1) En España, cuantas personas deseen tener este escapulario pueden solicitarlo de la Dirección del Boletín Salesiano, Alcalá, 164. Madrid.





# ESPAÑA Salesiana

Cádiz.—Festividad de San José Obrero.

*Día del Coadjutor Salesiano.*

Todo el mes de abril fué como preparación para esta gran fiesta. Todas las tardes se hacían oraciones especiales por las vocaciones de Coadjutores y semanalmente fueron apareciendo sendos murales ambientando la fiesta y dando a conocer la figura excelsa del Coadjutor, su amplio campo de acción, su apostolado, estadísticas y el papel tan interesante que desempeña en el mundo actual del trabajo. La misma pantalla del cine fué recurso utilizado para caldear el ambiente.

Con anterioridad suficiente se dieron a conocer los *Concursos de redacción, dibujo y estampas de San José*, con sus correspondientes temarios, a los que se adjudicaron sus respectivos premios. Eran temas como éstos: El trabajo es oración, El fundador de los Coadjutores, El Coadjutor religioso auténtico, El Coadjutor modelo (maestro Dalmau) y San José en su taller.

Durante el Triduo se intensificaron las oraciones por el fomento de las vocaciones.



CADIZ.—Exposición de murales en la fiesta del Coadjutor Salesiano.

En este clima, y caldeando así el ambiente, llegó la nueva fiesta litúrgica de San José Obrero, que había de servir de fondo en el que quedara enmarcada la figura central de nuestros desvelos: «El Coadjutor Salesiano».

El 30 por la tarde, ya preparado y engalanado el gran patio central como en las grandes solemnidades y con escenario levantado al efecto, tuvo lugar una velada vespertina como homenaje al Coadjutor y de manera especial a los Coadjutores presentes de la casa y venidos de las cercanas.

Se habló de la figura señora del Coadjutor, evocando aquel tipo de religioso que Don Bosco plasmara, dando realidad a los que su mente creadora, inspirada de lo alto, había concebido. En el mundo fabril y mecanizado de hoy, es difícil encontrar apóstol más adaptado, y netamente apóstol, que él, que es religioso y jefe de taller al mismo tiempo con todas las bellas cualidades y ventajas de uno y otro. El encuadra a perfección en el ambiente social de hoy. Con estas ideas por base y fondo, se suceden otros números, haciéndose notables las notas vibrantes de «I martiri alle arene», lanzadas al espacio por el nutrido coro de aspirantes y Coadjutores profesos; las ondas lanzadas al espacio por los altavoces por la emisión radiofónica; la proclamación de los vencedores en los concursos antes citados y entrega de premios.

Ponen final a la primera parte, las notas acordes de la banda integrada por Coadjutores y aspirantes únicamente.

En la segunda, y abreviando un tanto, la Compañía de San José obsequia con unos caramelos y pone punto final la escenificación de la fantasía lírica y zarzuela «Papelín el niño serpentina», original de los salesianos Rvdos. D. Juan Niebla y Don Jesús Escoto.

*Día 1 de mayo.—Fiesta litúrgica de San José Obrero.*—Jornada de oración y de manifestación de ese fervor; en lugar destacado del patio y en sendos murales, se hallaban puestas las fotos de todos los Coadju-

tores de las dos Inspectorías. La función solemne es oficiada por el muy Rvdo. Sr. Inspector, y el Rvdo. Sr. Director nos habla de San José Obrero y el Coadjutor salesiano.

A las 9 y cuarto es inaugurada la tómbola instalada en uno de los ángulos del patio.

Después de la comida y tras una breve sobremesa, grupo fotográfico, carrera de cintas y obstáculos, y a la capilla a honrar fervorosamente a la Virgen en su mes, con el ejercicio de las flores y a continuación un acto Eucarístico recitándose las oraciones vocacionales. Pone punto final a este día tan lleno de gratas impresiones. la representación del drama en tres actos «Juventud en pie de guerra», original del salesiano P. A. I., alusivo a los años posteriores a nuestra Cruzada.

Quiera el Señor y el Santo Patriarca bendecir estos esfuerzos para ensalzar la figura gigante del Coadjutor Salesiano, enviándonos vocaciones del templo de la del maestro Dalmau, que vengan a llenar la gran necesidad de redimir al obrero y trabajar en el amplio campo confiado a la Congregación Salesiana.

El día 24 celebramos, como todos los años, con extraordinario fervor, la fiesta de nuestra excelsa Patrona.

**PAMPLONA.—Veinticinco años.**—Días inolvidables vivió Pamplona con motivo de las Bodas de Plata de la Asociación de los Antiguos Alumnos de la Casa Salesiana: 1-4 de junio.

Un triduo de preparación en que dejaron oír su cálido verbo los consiliarios local y regional y el M. R. P. Inspector Provincial. Reuniones de estudio, en una de las cuales se hizo la renovación reglamentaria de la Junta directiva, siendo elegido presidente don Luis Asparren. Estuvieron presentes también el excelentísimo señor Arzobispo de Valencia (nuestro don Marcelino, Inspector, a quien tocó abrir la

Casa, aceptada por su antecesor el Santo don José Binelli), el Consiliario Nacional, Padre Fierro, quien por encargo de su superior había llenado los trámites de la fundación; el presidente regional Don Emilio de Diego, quien ostentaba además la representación del presidente nacional y vicepresidente de la Federación mundial; don José María Taboada Lago; el secretario regional, don Angel Ricote, y el presidente de la Comisión Ejecutiva del Patronato «Don Felipe Rinaldi», don Rafael Ferrando.

El domingo, día 4, celebró para ellos la Santa Misa el excelentísimo señor Arzobispo, comulgando todos los Antiguos Alumnos, que eran centenares. Les dirigió la palabra el P. Baraut, Provincial. Y después del desayuno, en grupo compacto y con banderas tomaron parte en la procesión del Corpus, que la lluvia había impedido el jueves.

Se congregaron luego en el Paraninfo de los Institutos, gentilmente cedido para el «Acto de Afirmación Salesiana». Presidían el señor Arzobispo, el señor Obispo, señor Gobernador, señor presidente de la Diputación, señor Alcalde, P. Inspector, Consiliario Nacional, señor presidente de la Audiencia, señor delegado provincial de Sindicatos, y se hallaban presentes varios representantes del Cabildo catedralicio, de las órdenes religiosas, formando como una inmensa familia con los Antiguos Alumnos de la Casa Salesiana de Pamplona, venidos en autopulmans o en tren desde todas las poblaciones de España, a donde los han llevado las circunstancias.

Abrió el acto el Quinteto Alvira, interpretando selecta música y acompañando el canto del himno de los Antiguos Alum-

**PAMPLONA.**—La concentración de Antiguos Alumnos en el XXV aniversario de su fundación.





MADRID.—(San Fernando). En la Primera Misa del Antiguo Alumno D. José García González.

nos. Pronunció un hermosísimo discurso, breve, denso y simpático, el presidente, señor de Diego, sobre «La misión de los Antiguos Alumnos Salesianos en la hora presente».

En seguida se distribuyeron los trofeos y premios de los concursos artísticos, literarios y deportivos habidos con ocasión de las fiestas. El famoso coro Itxaso deleitó a la concurrencia con la ejecución magistral de algunos cantos; y tomó la palabra el excelentísimo señor Arzobispo, antiguo Inspector Salesiano. Y como tal, como salesiano y Arzobispo, habló.

Discurso-consigna fué el suyo. Consigna para salesianos, para educadores y alumnos; consigna también para Pastores. Dos puntos esenciales trató con magistral autoridad, la autoridad que da la vida, que da el ejemplo, que da el elevado cargo, desde donde se divisan los panoramas: ¿Qué son, qué deben ser las asociaciones de Antiguos Alumnos; qué misión específica tienen en este mundo actual? ¿Cuándo, dónde y cómo deben formarse y operar? ¿Qué fuerza inmensa tendrían los señores Obispos, tendría la Iglesia militante, si todos los colegios, si todas las congregaciones docentes organizaran debidamente y aleccionaran a sus antiguos alumnos! Al hablar, seguramente tendría delante el programa que a sus Cooperadores Salesianos trazó Don Cosco y confirmó Pío XII.

Habló también de las Escuelas Profesionales y de los Institutos Laborales, tan de actualidad, y que según el rumbo que se les dé, serán planteles de apóstoles sociales o masas incontroladas. Para que sean lo primero..., trazó el camino, el que, según nos confió, había tratado con el Caudillo de España.

Volvieron a actuar el coro y el quinteto, y la reunión se disolvió a compás del himno de los Antiguos Alumnos, para reunirse de nuevo en el Colegio, para el ágape fraterno.

*Una fiesta en el Colegio-Hogar San Fernando.*—No fué una fiesta más, una de tantas, como celebran y deben celebrar los colegios. Fué una fiesta especial, quizá el principio de muchas otras, que ojalá vengan para gloria de Dios, honra de España y bien de las almas.

Patrocinado por la Excma. Diputación Provincial y la Junta Rectora, el colegio honró a su Santo Titular San Fernando, rey de España, el 30 de mayo, haciendo que en ese día cantara su primera misa su antiguo alumno, don José García González. ¡Cuán emotivo y bello todo lo que se hizo! Los 900 alumnos se levantaron a los vibrantes reclamos de una diana marcial. Después de la Misa de Comunión y el desayuno, recibieron solemnemente al excelentísimo señor presidente, marqués de la Valdavia, y al Misacantano; a los ilustrísimos señores diputados provinciales y Antiguos Alumnos Salesianos, don Manuel Sanz Huerta y don Ezequiel Puig; a D. Sinesio Fernández, secretario de la Diputación; al presidente y consiliario nacionales de los Antiguos Alumnos, señor Taboada Lago y P. Fierro; al señor Bobby Deglané, locutor de Radio Madrid, y otras personalidades que los acompañaban, y los acompañaron a la hermosa iglesia del colegio.

La Misa solemne fué ayudada por profesores del colegio y el «Clero Juvenil», con esa compostura que tanta devoción inspira. La Escolanía interpretó la Misa a cuatro voces «Regina Angelorum» y algunas

**BURGOS.**—El Sr. Director de la Caja de Ahorros, don Aurelio Gómez Escobar, da explicaciones sobre el Palacio y la Escuela Agrícola.



partes toda la masa, para la participación del pueblo, como lo desea la Liturgia. Ocupó la Sagrada Cátedra el reverendo señor don Maximiliano González, antiguo capellán del Instituto, que tanto influyó, primero en la formación del nuevo sacerdote y luego para que se encargara a los Salesianos la dirección del plantel. Como presbítero asistente actuó el reverendo P. Rufino Encinas, director del colegio. Padrinos de manos fueron el excelentísimo señor marqués de la Valdavia, presidente de la Diputación, y doña María Gloria Pérez de Rada Ossorio, quienes apadrinaron también la bendición de la nueva bandera de la Asociación de Antiguos Alumnos del colegio. El besamanos fué conmovedor, tanto para el nuevo ministro del Señor como para los actuales alumnos, los profesores, las Hermanas de la Caridad y los fieles que asistían. ¡Qué cúmulo de recuerdos y de esperanzas!

Después de la Misa se bendijo la bandera de los Antiguos Alumnos y se inauguró la nueva *Biblioteca Didáctica*, instalada por el «Centro coordinador de Bibliotecas».

Y en una especie de procesión cívica alumnos y público se trasladaron al salón teatro en donde el Sr. Marqués de la Valdavia, vivamente emocionado, pronunció un discurso de ocasión que hizo vibrar a la numerosa concurrencia, y, como homenaje a las autoridades y al nuevo Sacerdote, los pequeños artistas

del Colegio representaron a toda luz y a toda orquesta la artística zarzuela «Lusero», de los Maestros Alcánzara y Bustillo, S. D. B.

Un lunch, amenizado por la ya célebre banda del Colegio, y luego el ágape fraterno. Los brindis fueron breves, cordiales y rememorativos, y la respuesta del festejado, llena de gratitud y de fervor.

Algo más tarde él mismo dió la solemne Bendición con el Santísimo y presidió el canto de la Salve y la sesión en que se proyectó la emocionante película «Cónclave Secreto».

Rasgo de la divina bondad y de la generosidad de la diócesis y del nuevo Sacerdote, éste marcha al Seminario Misionero de Burgos para prepararse de inmediato a la vida apostólica, porque marchará Misionero a una república americana.

**BURGOS.**—Una Escuela de Agricultura. La Caja de Ahorros de la capital, tan celosa del progreso de la región y de la elevación cultural del pueblo ha fundado una Escuela Agrícola y confiándola a los Salesianos. El sitio escogido es magnífico. Tiene por base el castillo o palacio de Saldañuela y una conveniente extensión de terreno, en que hay «zonas» diversas para el aprendizaje y el cultivo: monte, llano, secano y regadío. La Caja ha habilitado clases, ha construído



**BURGOS.**—Las autoridades municipales y de la Caja de Ahorros recorren la Escuela Agrícola; figura entre ellos el Sr. Teniente-Alcalde D. Carlos Plaza, Antiguo Alumno Salesiano.



B. AIRES. — El Reverendísimo Rector Mayor con el señor Ministro de Educación.

nuevos locales, y de conjunto con los técnicos Salesianos, está abriendo canales de riego, levantando cuadras, cochiqueras, rediles, silos y cuanto es necesario para el funcionamiento de una Escuela modelo.

Ya alberga unas docenas de niños, y su influencia se extenderá por todo el contorno.

El Director y los altos empleados de la Caja la visitan a menudo y les dan a profesores y alumnos la sensación del más cariñoso interés.

PALOMARES (Costa Rica). — El Revdmo. Rector Mayor entre las familias de Salesianos, Novicios y Aspirantes. ↓



## PROMESA DE FIDELIDAD

Los Cooperadores y Cooperadoras Salesiana, tomaron parte en todas las menajes que se han rendido a Su Santísimo cumpleaños. Los de Roma, a fuer de ejemplo, tuvieron la feliz idea de hacerle un homenaje. Los cooperadores del mundo, una «Promesa» tomaron la ocasión de haber el mismo día las normas directivas el 12 de septiembre, elegante pergamino y con un artista de gran talento.

Agradó tanto al Padre Santo, que lo bendijo y enviando para todos los Cooperadores la Bendición.



SEVILLA. — El Excmo. Sr. Arzobispo en la Plaza del Certamen Catequístico.



## AD AL PADRE SANTO

ras Salesianos, como toda la Familia las manifestaciones, plegarias y ho-Santidad con motivo de su fausto 80 de más cercanos a su sagrada perso-le llegar, en nombre de todos los Co-nasa de fidelidad». Para ello aprove- Padre Santo dado a la Iglesia cier- oiembre. Caligráficamente escrita en stico marco, se la enviaron a Castel-

que a los pocos días contestó agrade- Cooperadores Salesianos su Apostólica



Plaza de España felicitando a los vencedores gístico (junio, 1954).



◀ HAITI. — El Reverendísi- mo Rector Mayor con el Excmo. Sr. Presidente de la República.



El Revdmo. Rector Mayor con el Emmo. Sr. Cardenal Capello.



B. AIRES. — El Reverendísi- mo Rector Mayor con el Excelentísimo Sr. Nuncio Apostólico.

PANAMA. — El Revdmo. Padre Ziggliotti entrega a un alumno el dip'oma de aprendizaje completo. ↓



# Mes y fiestas de María Auxiliadora

SANTANDER.—Con gran billantez se han celebrado la Novena y la festividad de María Auxiliadora. Los cultos tuvieron lugar en la Iglesia de la Anunciación a la que afluyeron a más de los Archicofrades y un buen número de Antiguos Alumnos, el personal del Cuerpo de Aduanas. Ocupó la Sagrada Cátedra el Muy Ilustre Sr. Don Rafael Mauriz, Canónigo de la S. I. C.

La Radio local y la profusión de carteles fijados por toda la ciudad habían preparado el ambiente. El 20 se celebró un Solemnísimo Rosario desde la Iglesia Parroquial al Colegio Salesiano. La Escolanía Musical de los Antiguos Alumnos intervino en los cultos. El 24, además de los tradicionales actos religiosos, se radió una Velada Literario-Musical en honor de Nuestra Señora.

Por la tarde se llevó a cabo una nutrida manifestación religiosa, que tras recorrer las principales arterias de la ciudad, finalizó en los patios del Colegio.

VIGO.—Un detalle de la procesión.



VIGO.—Copiamos del prestigioso rotativo «El Diario Gallego»:

«La procesión de María Auxiliadora estuvo integrada por una enorme multitud de fieles que formó en el cortejo. La lluvia, que cayó con cierta insistencia, no restó brillantez al acto. En la procesión desfilaron las imágenes de María Auxiliadora, San Juan Bosco y Santo Domingo Savio. El cortejo recorrió las calles de la Ronda, Colón, Policarpo Sanz y Velázquez Moreno.

La presidencia religiosa fué ocupada por el Rvdo. Padre Director de los Salesianos, que vestía Capa pluvial, y la oficial el Comandante Militar de Marina, Excelentísimo Sr. Don Félix de Ozámiz Rodríguez, el Administrador de Aduanas, Don Juan Coma Domínguez y representaciones de Ordenes Religiosas. Cerraba la marcha una impresionante masa de hombres pertenecientes a las distintas asociaciones de exalumnos del popular Colegio Salesiano de Ronda.

PUERTOLLANO.—La devoción a María Auxiliadora va tomando en esta ciudad, a medida que pasan los años, un incremento verdaderamente extraordinario. En el presente, más de diez mil personas aclamaron el paso de la venerada imagen por las calles del recorrido. Formaron también en el cortejo religioso las imágenes de San Juan Bosco y Santo Domingo Savio. Archicofrades, Antiguos Alumnos y Alumnos Salesianos rivalizaron en fervor y entusiasmo a lo largo de todo el recorrido, que finalizó con una apoteósica entrada en el templo de procedencia. Desde el púlpito el actual Director del Colegio Salesiano Rvdo. Don Benigno Castejón, dió las más rendidas gracias al pueblo fiel por el homenaje de fe y entusiasta devoción que en las imágenes de sus santos más venerados y en la de su excelsa Protectora habían rendido a la Obra Salesiana.

ROTA.—Las Escuelas Salesianas de San Ramón han tributado a la Santísima Virgen María Auxiliadora un sentido homenaje de filial devoción con motivo de las fiestas marianas. Es de destacar la solemnidad de la procesión con la bendita imagen por las calles principales de la ciu-

dad entre el entusiasmo y fervor del gen-  
tío y la piedad de todo el vecindario que  
había adornado las fachadas con gallar-  
detes y colgaduras. Como preparación a  
esta jornada tuvo lugar un solemne tri-  
duo en la Capilla del Colegio, estando los  
sermones a cargo del Rvdo. P. Pedro  
Echevarri, de la Orden Franciscana.

BURRIANA.—De apoteósicas podemos  
calificar las fiestas de María Auxiliadora  
celebradas en esta hermosa ciudad lev-  
vantina.

La vigilia de la festividad: a las 12 de  
la noche se abrieron las puertas del San-  
tuario, que se vió inmediatamente reple-  
to de fieles. Tras el canto solemne de la  
Salve el Rvdo. P. Director subió al púlpi-  
to para cantar las glorias de la Virgen  
de Don Bosco. Seguidamente, el turno  
de Adoración Nocturna, integrado por los  
Antiguos Alumnos, celebró su vigilia, que  
terminó con Misa Cantada y Rosario de  
la Aurora.

La Función Solemne de las 9 de la  
mañana se vió tan concurrida que el tem-  
plo fué insuficiente para albergar a la  
concurrida de devotos.

A las 6 de la tarde el tradicional  
pasacalles recorrió las arterias principa-  
les de la ciudad. La procesión, integrada  
por las imágenes de María Auxiliadora,  
San Juan Bosco y Santo Domingo Savio,  
constituyó un verdadero plebiscito de  
entusiasmo y fervor por parte de los bur-  
rianeses.

Ante la imposibilidad de depositar en  
su templo la hermosa escultura de María  
Auxiliadora, hubo de cantarse una salve  
solemne a las puertas del mismo, termi-  
nando los festejos con una vistosa funci-  
ón de fuegos de artificio.

MONTILLA.—El presente año la Parro-  
quia de Santiago de Montilla ha servido  
de escenario a las solemnidades de la No-  
vena y Fiesta de María Auxiliadora.

Los actos dieron comienzo el día 13  
con el recorrido de la Cabalgata, que  
anunció, con su vistoso desfile, el inicio  
de los festejos.

Los sermones de la Novena estuvieron  
a cargo del Rvdo. P. Fermín Calzada,  
S. D. B., que fueron radiados por la emi-  
sora local.

El sábado 19 fueron los niños quienes  
presentaron su homenaje a la Virgen de  
Don Bosco, asistiendo en número de  
2.500 a la Misa oficiada por el Rvdo. Se-  
ñor Cura Párroco.



BURRIANA.—El paso de la Virgen.

El 20, cantó su Primera Misa en la Pa-  
rroquia de Santiago y ante la imagen  
de María Auxiliadora el A. A. P. Rafael  
Albornoz.

El 23, se llevó a cabo un lucido desfile  
de antorchas como anuncio del itinerario  
de la procesión, y a las doce de la noche  
tuvo lugar la Solemne Vigilia de Ado-  
ración.

A las cinco de la mañana del 24 un  
alegre repique de campanas anunció el  
alborear de la fiesta de Nuestra Señora,  
mientras que la Rondalla Municipal re-  
corría las principales arterias de la urbe  
interpretando alegres pasacalles. Duran-  
te toda la mañana se celebraron Misas  
de Comunión en el templo parroquial,  
siendo varios millares el número de per-  
sonas que se acercaron a la Sagrada  
Mesa.

La procesión resultó una imponente  
manifestación de fe y devoción, tomando  
parte en este piadoso desfile el pueblo en  
masa. En la plaza principal el predicador  
de la Novena dirigió a los concurrentes  
una entusiasta alocución, tras de la cual  
el Sr. Alcalde leyó la consagración de  
Montilla a María Auxiliadora.

El comercio se adhirió a estos actos cerrando sus puertas.

Digno de notarse ha sido el Concurso de escaparates, calles, fachadas y balcones, que merecieron los parabienes del Jurado.

VILLENA.—Con gran solemnidad ha celebrado esta ciudad las fiestas de María Auxiliadora.

El día 24, festividad litúrgica de Nuestra Señora, tuvo lugar un devoto Rosario de la Aurora, y a las once Función Solemne en la que ofició el Rvdo. Don José Joaquín Martínez, Capellán del Santuario de la Virgen de las Virtudes.

A las cinco de la tarde función de las Flores y Consagración de los niños de Villena a María Auxiliadora. A los ocho la imposición de medallas a las nuevas Archicofrades.

El 27 se celebró la festividad externa de María Auxiliadora con Misa cantada, en que la Escolanía interpretó la partitura a varias voces de Diericx, *Regina Pacis*.

La jornada terminó con la procesión, que resultó un verdadero plebiscito de amor a la Virgen de Don Bosco y de adhesión a la Obra Salesiana.

RÍO GORDO (Málaga).—Aquí no hay Salesianos ni Hijas de María Auxiliadora; pero hay un grupito de Cooperadoras y un Señor Cura entusiasta. La fiesta de María Auxiliadora siempre se hace solemne. Este año las comuniones pasaron de cuatrocientas, estimando nuestro amado Señor Cura que es el mejor regalo que los fieles podemos ofrecerle a nues-

CACERES.—La procesión de María Auxiliadora.



MONTILLA.—El paso de la Virgen. tra Madre Celestial.—*Encarnación Molina Gómez, Coop. Sal.*

CÁCERES.—La devoción a María Auxiliadora ha ido ganando rápidamente terreno. La Virgen suele conceder muchas gracias a sus devotos, y éstos corresponden con su entusiasmo.

La Novena y Fiesta tuvieron este año grandísima importancia. Imponente el número de fieles. Muchas comuniones. La procesión, un triunfo.

MADRID (Estrecho).—Mucha gente llama a estos alrededores «el barrio de María Auxiliadora» o «el barrio salesiano».

Y a la verdad, el número grande de Antiguos Alumnos que han salido y continuamente salen de las Escuelas Salesianas, empapados en la devoción de la Virgen de Don Bosco; el de las familias de los Alumnos actuales (pasan de mil) son parte para que la devoción florezca. Además, en la iglesia se mantiene un culto permanente y fervoroso. De año en año aumenta el fervor de la barriada.



# Crónica de Gracias

## DE MARIA AUXILIADORA

BARCELONA-HORTA.—El año 1951 me hallé ante un gravísimo trance para mi vocación sacerdotal y salesiana. Afligido por tales acontecimientos, recurrí a María Auxiliadora, rogándole no me dejase de su mano, ya que había sido Ella quien me trajera a la Congregación. Fui escuchado rápidamente. Han pasado los

su intercesión una gracia de orden espiritual infinitamente superior a la casi milagrosa salvación en aquel accidente. La Virgen ha seguido protegiéndome en los años sucesivos, concediéndome otras muchas gracias. Cumpló hoy gustoso mi promesa de publicar sus bondades, para estímulo de todos y gloria suya, y rogándole siga bendiciéndome en mi camino hacia el sacerdocio.—*Jesús Mairal*, S.D.B.



MADRID (Estrecho).—El altar de María Auxiliadora.

años y aquella nube no ha vuelto a reaparecer en el horizonte de mi vida. Es más: un hermano mío se ha hecho Coadjutor Salesiano.

El 25 de julio de 1953 tuvo lugar la catástrofe del tren cremallera de Montserrat. Viajaba yo en el mismo convoy y no sufrí daño alguno, debido a una inspiración repentina que me movió a cambiar de vagón minutos antes, juntamente con un primo mío de corta edad, encomendado a mis cuidados.

En ese mismo día y hora recibí por

HINOJOSA DE SAN VICENTE (Toledo).—Doy gracias a María Auxiliadora por señalados favores concedidos a mi nieto en dos casos de peligro.—*Juana Cano de Rayón*.

PUERTOLLANO.—En un accidente de mina le quedó el órgano de la vista tan estropeado a mi hijo Manuel García, que los médicos aseguraban que era muy difícil volviese a recobrar la visión. En tan grave situación y siendo como era el único medio de trabajo con que mi hijo

contaba, me postré a las plantas de María Auxiliadora y con las lágrimas en los ojos la pedí que devolviera a mi hijo la vista. Se lo pedí con tanta insistencia y con tal fe que la Virgen no podía por menos que escucharme. Al poco tiempo mi hijo era dado de alta por los médicos y podía reemprender de nuevo su trabajo normal.

Gracias sean dadas a María Auxiliadora que auxilia con cariño maternal a cuantos acudimos a Ella.—*María Loreto Alcalde.*

CÁCERES.—Doy gracias a María Auxiliadora por haberme librado de un fortísimo dolor.—*Angeles Puig Alcantud.*

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA (La Coruña).—Agradecida a María Auxiliadora por haber salido bien de una operación, envió una limosna para su culto y en espera de nuevas gracias.—*Carmen Ros.*

PUERTOLLANO.—El día 27 de diciembre de 1955, una microembolia ponía en peligro mi vida. La Bendición de María Auxiliadora vino a traer la protección visible de la Santísima Virgen Auxiliadora. A los pocos días me había recuperado de tal manera que pude volver a mis ocupaciones normales, sin que la enfermedad dejara en mí la más mínima tara. Prometí publicar la gracia para mí muy grande, en el BOLETÍN SALESIANO, pero por unas cosas o por otras no lo hice. Pero la Virgen quería que lo hiciera y el 19 de abril de este año se agravó mi enfermedad de cardiopatía con predominio mitral, produciendo una insuficiencia cardíaca congestiva con fase inicial de asistolia, que hizo temer por un rapidísimo desenlace. A las 6 de la mañana y ante lo alarmante del peligro en que estaba mi vida, fué llamado por mi hijo, alumno de las Escuelas Salesianas, el Sr. Director del Colegio, que acudió a la cabecera de mi lecho, dándome la Bendición de María Auxiliadora y empezando una novena con todas las personas que me rodeaban en aquellos trágicos momentos. Poco después, y aprovechando un momento de lucidez, me fueron administrados los últimos Sacramentos al propio tiempo que todos los niños del Colegio pedían a tan buena Madre la curación, si era para bien de mi alma. Desde este momento y contra la opinión de los varios médicos que me asistieron, fué un continuo mejorar de la enfermedad, tanto, que al poco tiempo no sólo me encontraba como antes, sino sin comparación mucho mejor que antes de esta última dolencia y he podido acompañar sin ninguna molestia a María Auxiliadora en su Novena y en su grandiosa Procesión el día 27 de este mes.

No me cansaré de agradecer a tan buena

Madre los innumerables favores que me ha concedido en especial éste de mi salud, con la que ha vuelto la alegría a mi hogar y el aumento de fe y de amor a María Auxiliadora en cuantos han conocido mi curación. Al propio tiempo que publico la gracia en el BOLETÍN, le prometo a María Auxiliadora, para testimonio perenne de mi agradecimiento en el nuevo Templo, que se está levantando, un pie de plata para que sea besado por todos sus innumerables devotos.—*Luisa Izquierdo.*

*La anterior relación viene avalorada con el siguiente certificado:*

PUERTOLLANO.—La enferma doña Luisa Izquierdo Calero padecía cardiopatía con predominio central, habiendo presentado dos episodios de extrema gravedad, derivados de la citada lesión: uno, el 27 de diciembre próximo pasado, consistente en una microembolia que remitió en breve período de tiempo sin dejar secuelas, y otro, el 19 de abril del año actual, produciendo una insuficiencia cardíaca congestiva con fase inicial de asistolia, de las cuales se recuperó en menos tiempo del que teníamos previsto.

Y a petición de la interesada, firmo estas líneas en Puertollano a veintinueve de mayo de 1956.—*E. Mora.*

GERONA.—Hallábase mi nieto en el Hospital Provincial de Gerona gravemente enfermo cuando me comunicaron que corriese si quería verle con vida, pues ya estaba agonizando. Anegada de dolor, vino a mi mente la bondad y el poder de María Auxiliadora, y postrándome ante su imagen la supliqué fervorosamente que curase a mi nietecito. Luego me dirigí al Hospital. Eran las cuatro y media de la mañana. Allí me comunicaron (y pude constatarlo con mis propios ojos) que sin saber cómo, el niño había comenzado a reaccionar y que ya se hallaba fuera de peligro. Agradecida publico tan señalado favor y exhorto a cuantos lo lean a poner en María Auxiliadora toda su confianza.—*Rafaela García.*

GERONA.—Víctima de grave ataque de piedra me hice visitar por un especialista que consideró indispensable una pronta operación quirúrgica en el riñón enfermo. Providencialmente aquel mismo día llegó a mi casa la capillita de la visita domiciliaria de María Auxiliadora. Verla y despertarse en mi alma una inmensa confianza en tan buena Madre fué todo uno. Recé en compañía de mi nietecita de cuatro años. Cuarenta y cinco minutos después expelía las piedras sin intervención de cirujano ni de medicina alguna. Al presente me hallo en perfecto estado de salud, de lo que doy gracias a mi celestial enfermera, María Auxiliadora.—*Araceli Pérez Ribas.*

«Doy gracias a María Auxiliadora por haber escuchado mis oraciones y concedido la gracia de la curación de D. José García Bernal. En agradecimiento de tan señalado favor envío una limosna para su Templo.»  
*María Antonia.*

### DE SAN JUAN BOSCO

BARCELONA.—Mi madre cayó gravemente enferma con cólicos al hígado. La intervención quirúrgica era inevitable. Siendo muy apurada la situación económica de la familia, comencé una Novena a San Juan Bosco, enviándole a la querida enferma una medalla bendecida por Don Bosco durante su visita a esta casa en 1886, que bondadosamente nos habían proporcionado los Señores Martí-Codolar, fundadores de este Seminario. Hubo una mejoría momentánea, pero los cólicos se repitieron varios meses después, poniendo a mi madre en peligro de muerte, siéndole administrados los últimos Sacramentos.

Por esas mismas fechas, mi hermana cayó gravemente enferma de tifus, con pocas esperanzas de salvación.

En tan desesperadas circunstancias redoblé mis súplicas a Don Bosco. Mi confianza no fué vana. Se pudo hacer la operación aunque con dificultad. Hubo necesidad de varias transfusiones de sangre, y le fué extraída tal cantidad de cálculos, que todos quedaron asombrados. Poco a poco fué restableciéndose, y hoy, transcurridos varios años, se halla perfectamente bien, no habiéndose repetido más aquellos dolores.

También curó mi hermana y fueron llegando los medios necesarios para cubrir tanto gasto. Profundamente reconocido a mi buen Padre, cumulo la promesa de publicar las gracias obtenidas por su intercesión, rogándole siga protegiendo a mi familia.—*Jesús Mairal, S. D. B.*

SANTA ENGRACIA DE RIVEIRA. (La Coruña). Quiero hacer pública mi gratitud a San Juan Bosco por una gracia que me ha concedido. Envío una limosna para sus Obras.

### DE SANTO DOMINGO SAVIO

SANATORIO DE MONTEARAGÓN (Huesca). Una de mis compañeras más queridas de trabajo, enfermera en este Sanatorio, tuvo agudos dolores en un brazo, a consecuencia de una relajación de nervios ocasionada por un fuerte golpe. Tan grandes, que por la noche no podía moverlo, debiendo guardar cama durante dos días. Como siguiesen los dolores, comencé una novena por ella a Domingo Savio, cuya fiesta íbamos a celebrar. El dolor desapareció rápidamente.

Agradecidas enviamos una limosna para las Obras Salesianas, animando a todos a confiar en la protección del simpático Alumno de San Juan Bosco y cumplimos la pro-

mesa de publicar la gracia.—*María López Ciprés.*

BÉJAR.—Encontrándose gravemente enfermo mi padre, acudí a María Auxiliadora por intercesión de Domingo Savio pidiendo su curación. La obtuvimos, y hace más de un año está en perfecta salud. En acción de gracias envío una limosna.—*Moisés L.*

MÁLAGA.—Agradezco profundamente a María Auxiliadora, Don Bosco y Domingo Savio grandes favores, y les encomiendo otros asuntos llena de confianza. *Margarita Campor, Viuda de Molina.*

### DEL SIERVO DE DIOS DON FELIPE RINALDI

UN AVISO MISTERIOSO.—La noche del 16 al 17 de marzo me desperté, sintiendo una voz interna que me decía: «Levántate; te lo manda Don Rinaldi». Permanecí perplejo; después me decidí a oír la inspiración. Voy al aposento de mi madre, y con asombro veo su lecho vacío. Me puse a llamarla, mas en vano. Bajé al pórtico, alumbrándome con una lamparilla, y encuentro a mi madre tendida en tierra sin sentido. No daba señal de vida. Entonces invoqué con gran fe a Don Rinaldi para que completase la gracia. Mi madre volvió en sí y después de diez días de curas y oraciones (a Dios rogando...) tuve el consuelo de verla reanudar su vida ordinaria y atender a todas sus ocupaciones. Hemos quedado todos muy reconocidos al siervo de Dios, que así nos ha favorecido. BRAC (Yugoslavia).—*Antonio Baldiotto.*

### DE SANTA MARIA MAZZARELLO

BARCELONA.—Muy agradecido a Santa María Mazzarello por una gracia recibida mediante su intercesión, cumulo la promesa de predicar un triduo en su honor y publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO, a fin de que todos se animen a recurrir a tan poderosa intercesora.—*Ambrosio Díaz, Salesiano.*

### DE NUESTROS MARTIRES

RAMBLA DE ORIA (Almería).—Por gracias recibidas del mártir salesiano, Rvdo. D. Andrés Jiménez envío una limosna para su Causa de Beatificación.—*Joaquina Bautista Jiménez.*

MADRID.—Habiendo acudido al mártir don Manuel Borrajo en demanda de salud, accedió a mis deseos. Envío 15 pesetas como limosna para sufragar los gastos de Beatificación.—*Celso Cid Rodríguez.*

SALAMANCA.—Por una gracia obtenida del Siervo de Dios D. Julián Rodríguez, envío 10 pesetas para su beatificación, suplicando se publique.—*M. Sánchez.*

# MAMA MARGARITA

## La madre de Don Bosco

### LUCHAS Y TRIUNFOS

Dios estaba con don Bosco. Saldría, pues, victorioso de la guerra que el espíritu del mal le tenía declarada.

Las pruebas a que la Divina Providencia sometió al Santo, fueron terribles. Se llegó incluso a atentar contra su vida. Y es que algunos malvados dieron en considerar al humilde sacerdote de Valdocco como un obstáculo a sus criminales intentos.

Como en otras circunstancias de la vida, Margarita, para salvar a su hijo de las maquinaciones de los malvados y del demonio, recurrió al Santo Rosario. Y la Madre del Cielo oyó las plegarias de la madre de la tierra. El Señor, para acudir en defensa de don Bosco, sirvióse de un ser misterioso e inexplicable, rigurosamente histórico, que se puso al lado del Santo para defender su vida.

Este genio bienhechor fué un fiero y enorme perro, el *Gris*, que nadie sabía de dónde venía, ni dónde se ocultaba, ni qué comía; perro que no se molestaba con los golpes y malos tratos de los muchachos del Oratorio, perro dotado de una fuerza extraordinaria, y que aparecía sólo en los momentos de peligro para don Bosco, para luego desaparecer y no volver a hacer acto de presencia, a veces por varios años.

Por tres veces salvó el *Gris* la vida de don Bosco. En cierta ocasión, habiendo sido llamado el Santo para confesar a un supuesto enfermo a hora avanzada de la noche, el *Gris* le impidió la salida de casa tendiéndose delante de la puerta y gruñendo siniestramente hasta dar tiempo para que unos vecinos advirtieran a don Bosco que unos criminales le esperaban a la salida para darle muerte.

La última aparición del famoso perro tuvo lugar en 1883, también en ocasión de un viaje del Santo. Marchaba éste a pie y en noche oscura y tempestuosa, y el perro le guió hasta el término de su viaje. Desde entonces nadie volvió jamás a ver al fiel guardián de San Juan Bosco.

No sólo contra la persona del Santo, sino también contra el Oratorio se desataron las furias del enemigo infernal. Era la noche del 1 de diciembre del año 1852, y he aquí que de repente retiembla la casa entera y con fragoroso estrépito se viene abajo un ala del nuevo pabellón que se estaba construyendo.

Un grito de dolorosa angustia se escapó de todos los pechos. La primera en correr precipitadamente a la habitación de don Bosco fué su madre, que velaba aún como presa de aciago presentimiento.

En un ángulo de la habitación se había abierto un ancho boquete... ¡Pero la vida del hijo estaba en salvo!

La angustiada madre prorrumpió en una fervorosa oración de acción de gracias, exclamando: *¡Bendito seáis, Señor, que me lo habéis salvado!*

Su voz temblaba aún, pero en sus ojos brillaba un extraño resplandor.



# De nuestras MISIONES

## MISION DE FUILORO (TIMOR)

### I. CRÓNICA.

El día 14 y 15 de abril, tuvimos la visita pastoral del Sr. Obispo.

La carretera estaba adornada en un trayecto de más de 2 km. Palos plantados a lado y lado, adornados con hojas blancas de coquero, en flecos elegantes y rápidos, le daban un aspecto festivo, encantador. Tres arcos triunfales, de cañas de bambú y hojas abombadas, abrían la marcha para acabar en unos 30, frente a los edificios de la misión, como túnel blanco, y hablaban de una aldea en fiesta mayor.

Acudieron cristianos, venidos a pie, de 60 y más kilómetros. Alrededor del prelado aglomeráronse no sólo las ovejas, sino también muchos que aún no son del aprisco de Jesús. El Sr. Obispo díjonos complacido: «Ahora ya parecen más civilizados que cuando vine por primera vez, hace cinco años. Notamos los efectos del sistema salesiano». Y nos propuso la aceptación de otro Colegio, deseando que seamos nosotros quienes dirijamos los cuatro que tiene Timor. «Tienen ustedes, los salesianos—decía—, un sistema especial que hace posible una educación durable.»

Aceptaríamos si hubiera más personal. ¿Hay alguien que quiera venir a ayudarnos?

Recibieron la confirmación 430 adultos.

### II. COSTUMBRES.

Los habitantes de Timor no tienen templos. En general, admiten un solo Dios, pero no lo conocen ni lo aman; sólo lo temen.

No tienen culto a Dios propiamente dicho.

Al fin de la vida, la felicidad consis-

te en irse a encontrar con las almas de los antepasados, llevarles muchos presentes y comida y así, reconocido como uno de los suyos, congregarse con la familia. No se habla de dicha, placer o bienestar. El fin supremo es unirse con los suyos, no ser repelido.

Se teme más a las almas que a Dios.

A ellas se hacen los sacrificios y no a la divinidad.

Para pedir una gracia o librarse de una calamidad, se recurre a los finados.

La idea de juntarse con Dios, bien supremo; de gozar de su visión y fundirse en su amor, era totalmente ajena a su pensamiento y deseos. Conocido el dogma católico, quedan sorprendidos y como presos por tanta belleza.

No tienen imágenes. Las únicas son las de los difuntos: un toско tronco, en el que se hacen incisiones longitudinales para resaltar los brazos y las piernas unidas al tronco: unos cortes para destacar lo que corresponde a la cabeza; una rídícula e impúdica talla para perfilar órganos, miembros y sentidos del cuerpo, constituyen toda la escultura de esta pobre gente: las flores, el arte y la belleza no entraron en Timor. Pero entrarán, Dios mediante. Ante mí tengo algunas estatuas. Los ojos son dos caracoles clavados al lado de la nariz; la cabeza de

FUILORO.—Los niños recibiendo su porción.



los clavos ennegrecida, hace de niña, y la espiral blanca del caracol, de córnea exorbitada. Es un espanto; y sospecho que el rústico escultor no excluyó la idea de, con ellos, espantar a los extraños.

Algunos, no todos, tienen taparrabos. Nunca les falta a estos «teis»—ídolos, intangibles y sagrados—su sombrero, casi siempre a la europea, dando al figurín un aspecto de fantoche.

Nadie los toca. Los colocan sobre las tumbas y en ellas hacen los sacrificios de animales, cabras o cerdos, cuando los oprime una necesidad. Es la divinización de los antepasados. No los dioses lares, sino los mayores convertidos en dioses. Ellos y no Dios, que no se preocupa de los mortales, pueden arruinar o colocar en prosperidad un individuo. Si cuidan y defienden el túmulo de los padres, todo lo bueno entra en casa; si los abandonan o dejan que otros los profanen, toda suerte de miserias los aguarda.

Los cristianos, en vez de los cuernos de búfalo, enfilados en un palo junto a los teis, como escala para el alma subir al cielo, tienen su cruz, de madera, grande, construída por ellos a golpes de machete. Y dicen: «Esta sí que es la escala que nos introduce en el cielo.»

Temen al misionero, los gentiles, como un ser sobrehumano. Su doctrina, su ciencia, el prestigio de su vida infunde en ellos sentimientos de respeto.

El mes pasado, el Padre Director vió el apuro del jefe de una comarca, al tener que distribuir treinta hombres para cinco poblaciones. «Trae—dijo al siervo de éste—los granos de maíz para hacer las cuentas.» Colocando en un montón estos treinta granos y luego pasándolos uno a uno a cinco departamentos, le hizo descubrir, contando bien los granos de cada montoncito una y otra vez, la solución de su gran problema. «Ahí tienes—le dijo—tus treinta hombres distribuídos. Son cinco poblaciones, pues manda seis hombres a cada una y te da exacto.»

—«¡Oh—exclamó—qué bien lo hemos hecho!» Y era feliz.

A pesar de todo, si se trata de poner en práctica la destrucción de los ídolos, se levantan fuertes, con la fortaleza del temor a los castigos sobrenaturales de los entes de la otra vida, y amenazan: «¡Ay del que se atreva a tocar mis teis! ¡Muere!...» Y esto no deja de ser todavía un obstáculo serio para su conversión. Pero también esto se acabará con la gracia de Dios.

### III. NECESIDADES.

La única escuela en el área de nuestra misión (3.200 kilómetros cuadrados) es la nuestra.

Tenemos un externado con 350 alumnos. Los de más de 10 km. no pueden aprender si no vienen a vivir, en chozas, junto a nuestra residencia. Tenemos 150 alumnos viviendo en 60 de ellas. Es un grave problema moral. Vemos neutralizada nuestra acción educativa, civilizadora, por las horas muertas que pasan solos, lejos de los padres y de los superiores. Urge resolverlo. Un internado salvaba estas almas, que han de ser, si suben con una moral acrisolada, los sustentáculos de nuestra futura cristianidad.

Nos está martilleando este pensamiento desde hace muchos meses. Si tuviéramos comida para darles, quizá estaríamos al otro lado de la calle; ellos duermen en cualquier cobertizo, en el suelo. Los cristianos de lejos vienen los sábados para oír la misa de los domingos al despuntar el alba y duermen en las clases.

Tenemos bastante terreno baldío junto a nuestros campos. El gobierno no lo cobra. Son del primero que lo ocupa. Se pierde la vista en terrenos que serían productivos y sólo dan pastos.

Tenemos tres yuntas de buyes. Cultivamos unas 60 hectáreas. Las estaciones de lluvia no dejan tiempo para prepararlas debidamente con los animales. Las cosechas actuales nos permiten dar una comida por semana, por turno, a los alumnos. El resto es consumido por los albañiles, que están desenvolviendo el plano de obras para el internado; pues si no les damos de comer, no trabajan, como es natural.

Los niños pasan mucha hambre. La mayoría sólo come una vez al día. Algunos, comprobamos con dolor, no comen todos los días.

Necesitamos un tractor. Con él roturáramos mucho terreno en los cortos intervalos de las lluvias, tendríamos cereales para alimentar a estos hijos de la selva, internados, asistidos y ejercitados en las virtudes de la modestia y de la piedad, que son las más precisas a su vida salvaje.

La carne no nos faltaría, pues vemos bendecidos por Dios nuestro ganado vacuno y lanar.

Entre los lectores del Boletín, ¿no podría alguien abrir una suscripción?

Nos duele tanto en el alma esta situación material, que estamos dispuestos a cualquier sacrificio.

Pero es bueno que quienes puedan ayudarnos, nos ayuden.

P. Alfonso María Nácher, S. D. B.

## MACAS (ECUADOR)

### ACTIVIDADES MISIONALES.

Macas, capital de la Provincia Santiago-Morona, se halla emplazada en la ribera derecha del Upano, en el estrecho valle que se asienta entre el ramal oriental, llamado Cutucú, y las últimas estribaciones de la cadena central de la Cordillera de los Andes.

Desde el año 1925 trabajan en ella los hijos de Don Bosco. Poco a poco han ido mejorando y ampliando su radio de acción hasta adquirir con la ayuda de Dios la pujanza y el relieve que alcanzan en el día de hoy.

Dos Comunidades, integradas por 13 religiosos, 7 Salesianos y 6 Hijas de María Auxiliadora atienden a la población y a sus anejos en lo espiritual, desarrollando al mismo tiempo un sinnúmero de actividades complementarias.

*Labor Parroquial.*—La labor parroquial es amplia y ardua como toda obra de mejoramiento moral y espiritual. Aquí, en las misiones, dado el carácter primitivo de la población en ciernes, al campo espiritual se suma el material, al que la misión tiene que atender por necesidad imperiosa de la propia vida y por el deber de educadora que se le ha confiado.

En lo espiritual atiende especialmente a la población de Macas. Se halla empeñada desde hace años en una campaña moralizadora en la que juega todos los medios a su alcance. No obstante las estrecheces financieras, ha llamado durante tres años consecutivos Religiosos Redentoristas para predicar misiones en Macas, Sevilla-Don Bosco y anejos más próximos. Pláticas dominicales sistematizadas de catecismo, visitas pastorales, amonestaciones, oratorios para niños y niñas, fomento de comuniones y asistencia a la Santa Misa, asociaciones, funciones de cine semanales y locales de reunión para contrarrestar los estímulos del mal que nunca faltan, han sido los resortes más eficaces pulsados por la misión en la realización de esta empresa. El fruto no satisface aún las aspiraciones del misionero; pero algo se deja entrever y confiamos en Dios que irá aumentando.

Nos complace, por vía de ejemplo, poder decir que los protestantes desplazaron su domicilio de Macas. Desde hace dos años han vuelto dos veces, permaneciendo en

ella por espacio de algunos días sin conseguir nada de positivo.

*Los anejos.*—Como labor y campo suplementario de la Parroquia, debemos extender el radio de acción de nuestro apostolado a los anejos que se suceden en dirección de la Sierra hacia el Noroeste hasta el límite del Vicariato, en las quebradas de la Cordillera Central. Antes de llegar a la primera cuchilla que oculta la confluencia del Abanico con el Upano en una extensa y fértil planada se asientan General Proaño y San Isidro.

El primero de estos caseríos, está a una distancia de 5 Km. Una carretera ya pasable en casi todo el trayecto lo une con Macas. Se le atiende con la celebración de la Santa Misa y catecismo todos los domingos y misiones o ejercicios unas dos veces al año. Hay una casa de residencia para el misionero y una capilla. Actualmente los lugareños se hallan empeñados en allegar fondos para cubrirla de aluminio: la paja ya pasa de moda.

San Isidro, llamada antes de ser bautizada recientemente «La Planada», dista 12 kilómetros de Macas. Las visitas se reducen a una vez por mes. La calidad del camino oscila entre los calificativos «malo» y «pésimo».

Los habitantes, procedentes de las poblaciones que se escalonan desde las cabeceras a lo largo del valle del Upano, se establecieron en el lugar actual por insinuación del P. Formaggio. Hoy están ufanos y satisfechos de su nuevo terruño, ajeno a los sobresaltos tan frecuentes en las laderas de las vertientes de los Andes, donde antes vivían.

La Misión les levantó una construcción con techado de aluminio para escuela y puso a su disposición un profesor. Después colaboraron con la Misión para levantar una capilla, también con plateada cubierta de aluminio; están reuniendo dinero para traer campanas de Europa; recibieron en donación una imagen de la Virgen de Fátima y, como broche de oro de la última misión que hace pocos días les predicó un Padre Redentorista, inauguraron la flamante capillita.

Pasando el Abanico en tarabita (1) y unos tres Km. de pica alfombrada de lodo y acosada por la maleza, se llega después de recorrer 9 Km. más de camino empedrado, a «Nueve de Octubre». A la distancia de 39 kilómetros de Macas y también a la derecha de Upano se agrupan unas treinta familias, procedentes como las de San Isidro, de los antiguos caseríos de Suña y Chanalá. Dada la distancia que la separa de la Matriz, debe resignarse a recibir al misionero sólo una vez al año. Antes de comenzar el

(Sigue en la pág. 30.)

(1) Es un primitivo pero ingenioso aparato de cuerdas para pasar los ríos.



# INSPECTORIA DE N<sup>tra</sup> S<sup>ra</sup> de la Merced

## LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS

Gracias a Dios va penetrando la idea luminosa de Don Bosco sobre la magnífica labor del apostolado seglar de los Cooperadores Salesianos. No faltan los casos de verdadero entusiasmo apostólico en muchos centros donde la influencia de Don Bosco, que no es ni quiso ser un apóstol solitario, ha penetrado con su mensaje de redención de los humildes y educación cristiana de la juventud.

San Juan Bosco recibe del Sagrado Corazón:

*una noble misión:* salvar a la juventud;

*un sistema:* la mansedumbre y la caridad activa;

*una madre y maestra:* María Santísima Auxiliadora.

Este es el gran mensaje que el Santo deja a su triple *Familia Salesiana* en las tres ramas:

1) Salesianos, unos 18.300 en el mundo.

2) Hijas de María Auxiliadora, 14.000.

3) COOPERADORES, los Salesianos seglares, la gran Orden Tercera, que son actualmente una legión de cerca de UN MILLON DE APOSTOLES SEGLARES, magníficos escuadrones de fervientes soldados del Papa, la Iglesia y la civilización cristiana.

Esto es lo que van comprendiendo en nuestra Inspectoría un, no despreciable número de almas generosas que cifran su vida en la magnífica alegría del ideal salesiano.

Parecen contagiados con aquel augusto entusiasmo con el que León XIII repetía a Don Bosco: «Decid a los Cooperadores Salesianos, que el Papa es el primer Cooperador, porque es la persona a quien más importan los intereses de Dios».

De su ardor esperamos grandes cosas. Y no la menor una Casa para Ejercicios Espirituales, donde, en completo retiro, se moldeen las almas y se enciendan los grandes corazones en las llamaradas del celo más incontenible.

Pedimos al Corazón de Jesús que desde ese trono expiatorio de su Tibidabo, deje caer este sublime don de dar a una finca de tantas como por ahí abundan, el *inigualable destino de santuario* de este arrollador movimiento de los Cooperadores Salesianos, magnífica cantera de apostolado seglar con sentido verdaderamente moderno.

Sabemos que esta Barcelona, hidalga, noble y señora matrona, tiene en su seno caballeros de grandes virtudes y damas de alcurnia que ponen menos sus blasones en su dinero que en sus grandes obras de caridad; que ambicionan más, para solariegas moradas, la gloria de



Durante la Ordenación Sacerdotal en el Templo Expiatorio Nacional del Tibidabo.



La procesión con los nuevos Sacerdotes en el atrio del Templo Expiatorio Nacional.

Dios eternizada en ellas que la materialística fruición de unos paquetes de papel moneda que el tiempo come.

Bien saben ellos, por otra parte, que la mejor manera de asegurar su patrimonio y el de sus hijos, aumentar bienes y bienestar, es darle parte a Aquel que dijo dará el ciento por uno en esta vida y la eterna dicha en la otra.

Don Bosco, el Santo Moderno, el hombre más amado del siglo XIX, padre de los pobres, amigo de los niños, evangelista de las masa obreras, creador de las Escuelas profesionales y Agrícolas; el que multiplicaba las castañas, los panes y las Hostias para sus arrapiezos; el de las bilocaciones, visiones, profecías y curaciones estrepitosas; el de los grandes apostolados modernos... ha de recompensarte, lector amigo, si eres el afortunado escogido por Dios para dar a esta Obra de los Cooperadores una Casa para Ejercicios Espirituales. De ella junto a la gloria de Dios, saldrá tu gloria también. Dios es generoso.

### VOCACIONES

Casi todos los diarios y revistas han publicado la fotografía de la primera Misa de Avery Dulles, el benjamín de los hijos del Secretario de Estado de Estados Unidos, Mr. Foster Dulles, rígido observante de la secta brespiteriana de la iglesia protestante.

Avery Dulles, que cuenta unos 38 años de edad, se convirtió al catolicismo siendo estudiante de Derecho en la Universidad de Harvard, en 1940. Hizo la guerra honrosamente en la Marina americana. Entró en la Compañía de Jesús, y ha recibido la ordenación sacerdotal de ma-

nos del Cardenal Arzobispo de Nueva York, Su Eminencia Francis Spellman, Cooperador Salesiano.

*Alec Guinness.*—La prensa del mundo entero se ocupó recientemente del celebrísimo actor cinematográfico y teatral inglés, Alec Guinness, al cual indujo el ejemplo de su hijo Matthew a acercarse a la religión católica y abrazarla, abjurando el error de la secta.

*Israel Zolli.*—No menos admirable es la conversión del Gran Rabino de Roma, Israel Zolli, al mismo tiempo que el de su esposa, el cual meses ha, murió en Roma como sacerdote católico rodeado del respeto y la admiración de sus correligionarios.

### QUINCE NUEVOS SACERDOTES SALESIANOS

Ha sido día de gloria para nuestra Inspectoría el día 29 de junio. En la iglesia del Sagrado Corazón del Tibidabo fueron ordenados quince sacerdotes salesianos. Magnífico marco para tan bella jornada. El Corazón de Jesús extendiendo sus brazos nos regala, con gesto amable, nuevos apóstoles de su dulce Reinado de amor. Pero si es cierto que son más los operarios es también muy cierto que es mucho mayor la mies. Son cada día mayores las necesidades, más urgentes las llamadas angustiosas de las almas, más improrrogable la apremiante necesidad de dar cristiana educación a la juventud.

Beneméritos de la Iglesia y de la sociedad son los generosos Cooperadores que han costado los estudios a estos quince sacerdotes.

\*\*\*\*\*

Dirección del muy Rvdo. P. Provincial:  
Paseo de San Juan Bosco, 74. BARCELONA.



MACAS.—Tipos de la región.

(Viene de la pág. 27.)

presente año escolar la visitaron dos padres; avanzando desde allí, siguiendo la orilla del Upano, pasaron los límites del Vicariato y llegaron a San Vicente, a 23 kilómetros más arriba, después a Playas y, finalmente, a Pursi o Tupipamba, encarado en las últimas elevaciones que toleran la vegetación, a 60 y más Km. de Macas. Estos últimos caseríos, enclavados en la jurisdicción de la Diócesis de Ríobamba, llevaban ya seis años sin recibir al sacerdote.

**Otras actividades.**—La escasez de víveres y medios de vida en general sugirió a la Misión la idea de una Cooperativa Agrícola, que los proporciona a los habitantes a precios reducidos en lo posible.

En el mismo edificio de la Cooperativa, se adaptaron locales y un salón para atraer a los jóvenes y alejar a los mayores de las cantinas. Con este mismo fin se proyectan películas semanalmente los sábados y domingos en el salón de actos de la Misión.

Los domingos, siguiendo tradiciones salesianas y accediendo a insinuaciones de los Superiores, volvieron a ponerse en marcha, desde el año pasado, los oratorios para niños y niñas por separado. En las canchas y patios de la Misión se les brindan juegos de salón y al aire libre, que los mantiene al abrigo de los peligros de la calle. De tarde en tarde, una o dos veces al año, gracias a los bienhechores, se les premia en proporción a la asiduidad de la asistencia para estimular la concurrencia.

Las asociaciones de Hijas de María y de Madres de Familia agrupan y atienden al elemento femenino con vistas a la formación de hogares cada vez más conformes a las sabias y maternales orientaciones de la Iglesia. (Concluirá.)

#### Roguemus por nuestras Inspectorías

Agosto	5-11: Argentina: Rosario.
	12-18: Brasiliana: Sao Paolo.
	19-25: Brasiliana: Recife.
	26-1: Brasiliana: Campogrande.
Septbre.	2-8: Brasiliana: Río de Janeiro.
	9-17: Centroamericana.

## Necrología

### MONSEÑOR FRANCISCO DE AQUINO CORREA, S. D. B.

Arzobispo de Cuyabá (Brasil)

A los 71 años murió en San Paulo este benemérito Salesiano, después de una dolorosa operación quirúrgica.

Figura eminente de salesiano ejemplar, de pastor celosísimo, de literato, de orador, de político, deja una estela de santidad y un recuerdo imperecedero. Nació en Cuyabá, capital del Estado de Matto Grosso, de una familia conocida por sus virtudes y sus benemerancias sociales. Muy niño entró en el Liceo Salesiano de San Paulo, donde se descolló bien pronto por sus grandes dotes. Después del Noviciado y de su prueba trienal, fué enviado a Roma, donde estudió y se doctoró en Filosofía y Teología por la Universidad Gregoriana.

Vuelto a su Patria desempeñó los cargos de Consejero escolástico o Prefecto de estudios y de Director en el colegio de Cuyabá. Bien pronto atrajo la atención de las altas esferas eclesiásticas y civiles, y se le consagró Obispo cuando apenas tenía 29 años. Era el Obispo más joven del mundo.

Pronto empezó a ejercer sus grandes dotes de Prelado y de hombre de gobierno. El Estado estaba dividido en dos facciones políticas irreconciliables. Ardía la guerra civil. Alguien tuvo la inspiración de nombrarlo árbitro. Y tan bien lo hizo, que los dos partidos opuestos recabaron de la Santa Sede que el Prelado, ya nombrado Arzobispo, ejerciera también de Presidente civil del Estado. Al cabo de su período pudo entregar el poder con el Estado completamente pacificado y ordenado y en disposición de seguir pacíficamente la rueda electiva.

Literato de altos vuelos, escritor en prosa y en verso, ingresó en la Academia de la Lengua: su discurso de recepción es considerado como una pieza de Antología. Como orador apostólico, su voz fué escuchada en todos los grandes Congresos internacionales, como representante del Brasil. En uno de ellos tejió, en síntesis maravillosa, el elogio de todos los Obispos del Brasil.

Deja una serie de libros en prosa y en verso y otra de homilias y sermones, a más de uno de Meditaciones, en latín, destinado a los Obispos.

Eco de su vida, fué su muerte un acto de amor de Dios. Siguió devotamente la reco-

mendación del alma, después de haber recibido los últimos Sacramentos y la Bendición Papal. Entrado ya en agonía, rogó que se le rezara una vez más el *Adoro te, devoto...* Y siguiéndolo, expiró.

### DON JUAN GAJARAVILLE PRADO (Coadjutor Salesiano)

Santamente como había vivido, pasó a mejor vida en Vigo, a los 56 años. Nacido en Santiago de Compostela, muy pequeño fué llevado a Buenos Aires, en donde conoció a los Salesianos y estudió con ellos. Regresado a la patria, entró como aspirante en Sarriá, aprendiendo el arte de carpintero bajo la dirección de ese santo maestro que fué Don José Recaséns.

Hizo el Noviciado y la profesión religiosa en Carabanchel, y de ahí pasó a la casa de Atocha como maestro de la escuela-taller en 1920. Con el mismo cargo pasó a Pamplona en 1927, en donde estuvo hasta 1933. Y luego en varias casas, desempeñando siempre su misión con ejemplaridad salesiana. Desde 1950 estaba en la Escuela Profesional que la Caja de Ahorros de Vigo confió a los Salesianos. Como buen salesiano, dinámico y operoso, a más de la jefatura de su taller, era maestro de música, y animador de muchas otras actividades.

Era extraordinariamente amado por su carácter bondadoso y servicial.

Su muerte casi puede llamarse repentina. Víctima de una hemorragia cerebral mientras se encaminaba al órgano para tocar en una función, apenas tuvo tiempo de recibir los santos sacramentos y la Bendición Papal.

Sus funerales fueron un plebiscito de adhesión y cariño.

**Comendador Tang King Po.**—Hong-Kong perdía el 11 de abril un ilustre ciudadano, un amigo de los pobres y un excelente Cooperador Salesiano. Nacido en 1879, pronto se distinguió por su inteligencia y laboriosidad. Mediante un trabajo metódico y paciente logró una discreta fortuna, que supo administrar cristianamente. Hace algunos años, habiendo situado bien a toda su familia, meditaba la manera de emplear lo que le quedaba, en una obra que respondiera a sus deseos de ayudar a tanto pobre niño que malogra sus talentos por falta de medios. Aunque pagano, se consultó con su amigo Monseñor Valtorta, Obispo de Hong-Kong, y éste le aconsejó entenderse con los Salesianos para fundar unas Escuelas Profesionales. Esto fué un rayo de luz para su mente generosa. Apenas si conocía a los Salesianos. En contacto con ellos comprendió que no podía emplear mejor sus dineros y saciar sus ansias de caridad inteligente y práctica. Se volcó sobre esa Obra, y el 24 de mayo de 1953 tenía el consuelo y la gloria de inaugurar la *Tang King Po School*, edificada con asombrosa rapidez en un terreno cedido, con ese objeto, por el Gobierno, y con capacidad para 1.200 aprendices.

Su generosidad fué recompensada inmediatamente con la mayor de las gracias: iluminado de lo alto, el señor Po recibía solemnemente el

bautismo la Noche de Navidad de 1952, a la edad de 72 años. Poco después, el Padre Santo lo condecoraba con las insignias de la Orden de San Silvestre, en su grado de Comendador.

El regalo a los Salesianos, o mejor dicho, a los niños que los Salesianos educan, fué muy valioso; pero fué mayor la manera de darlo. No quiso absolutamente que se le diera publicidad, aunque tuvo que resignarse a que la fundación llevara su nombre, porque así se empeñaron los alumnos y sus padres (los que los tenían).

Tang King Po apreciaba inmensamente su carácter de cristiano y de Cooperador Salesiano. Quizá no necesite sufragios. Démoselos, sin embargo.



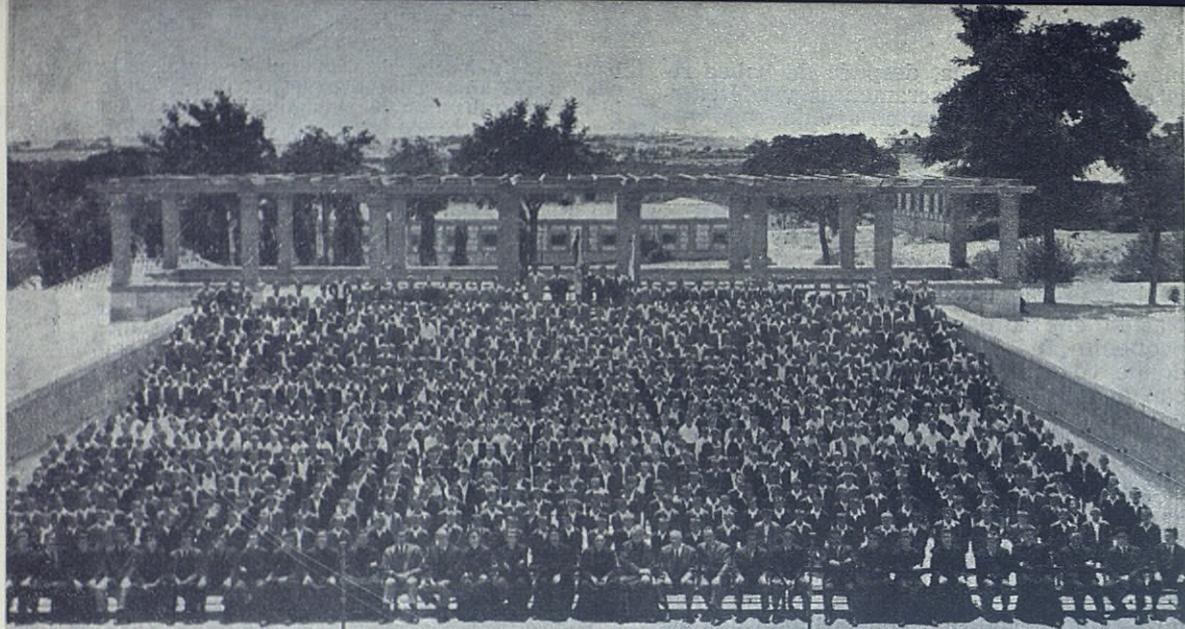
Con motivo de la ordenación sacerdotal de su hijo Juan Bosco Caballero Domínguez, el ex Presidente de los Antiguos Alumnos Salesianos de Palmas, ex Inspector Jefe de Enseñanza Primaria y Profesor por concurso de las Escuelas Españolas de Casablanca, don *Francisco Caballero López* ha escrito un opúsculo de XXIX capítulos en 76 páginas titulado *La Escuela y Don Bosco*, que no vacilamos en calificar de magistral; en tan pocas páginas aborda y dilucida una serie de problemas trascendentales, con la elegancia de un señor y la sencillez de un verdadero maestro. Puede decirse que no hay problema ninguno de los que se debaten en la moderna Pedagogía que no encuentre en estas bellas páginas su solución adecuada.

Y no sólo a los maestros y profesores les servirá, sino también a los padres de familia, a los sacerdotes, a los directores de alma, a los líderes de juventudes y a los mismos industriales, y a los que de un modo u otro gobiernan empresas y hombres. Es que tiene fecundidad germinal.

A esto se añade una elegante presentación por la SEI y las «Ediciones Castilla».

De Bogotá nos llega, hermosamente editado en la Escuela Tipográfica Salesiana, un libro titulado *Meditaciones Religiosas*, primer tomo. Es traducción y adaptación de las famosas del Padre *Albino Carmagnola*, S. D. B., que tanto bien han hecho y siguen haciendo a las almas consagradas a Dios en el apostolado. Contiene este primer tomo las meditaciones del primer semestre del año, y anuncia que el segundo seguirá en breve. Estas meditaciones se recomiendan por lo prácticas y por la suave función que respiran. Las consideramos oportunísimas no sólo para los Salesianos, sino también para todos los religiosos y para los Cooperadores Salesianos. Respiran aromas evangélicos y el espíritu de San Francisco de Sales y de San Juan Bosco.

★ CON LICENCIA ECLESIASTICA ★



**San Fernando (Fuencarral-Madrid).**—Los novecientos alumnos que cobija el Colegio-Hogar, sostenido por la Excm. Diputación y dirigido por los Salesianos. Comprende dos secciones: Escuelas Elementales y Primaria, y Preaprendizaje y Escuelas Profesionales. Muy cerca funciona también el Jardín de Infancia, dirigido por las beneméritas Hermanas de la Caridad.



**Sr. D.** .....

**Señas del remitente**

.....  
 .....